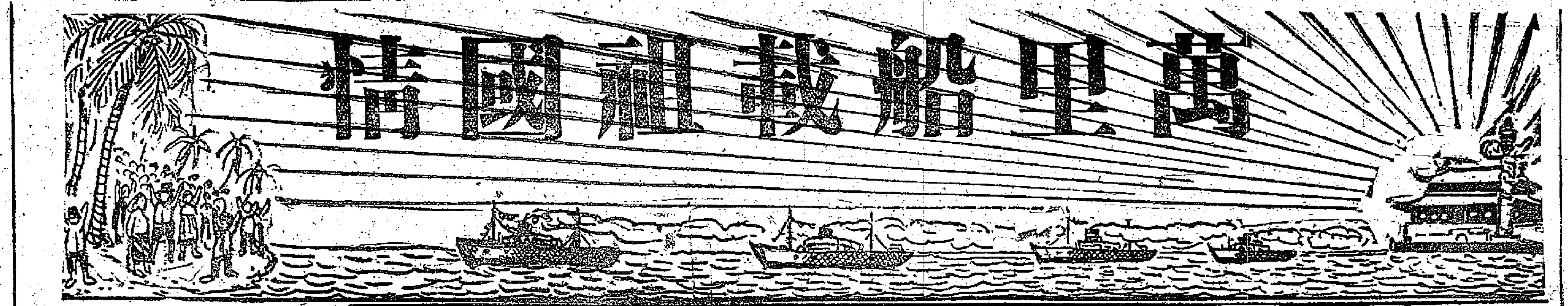
大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C. Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬零一百九十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本埠三元外埠七元



中國歷史創舉 難僑苦盡甘來
四艘輪船裝帶大批物資 升火待發接運印尼歸僑
食品用具寒衣醫具藥品玩具一概帶齊

【中國新聞社廣州五日電】我國政府派往印度尼西亞接運華僑的第一批船隻，在黃埔港升火待命出發。

第一批船隻共有四艘，它們的名稱是「美上美」、「海皇」、「大寶康」和「福安」，總共可載運二千餘人。為了使這批華僑能夠安全、舒適地返回祖國，廣東省各地運來了大批副食和各種副食品、日用品。其中有內衣、絨衣二千多件，棉衣六百多件。每艘船的艙房都已沖洗乾淨，將要鋪上乾淨的草蓆、毯子和棉被。副食品品種很多，有臘肉、鮮魚，凍三鳥，鴨蛋，黃花菜，粉絲，筍乾，腐竹和白菜。

每艘船還設有醫務室，隔離病房和普通病房，配備有醫護人員二到三名，攜帶的中西藥品和醫療器械都很齊全，如因、可的松、青黴素以及被稱為航海三件寶的人丹、捉迷明和亞摩尼亞水都帶齊了。醫護室還為個別婦女可能在船上分娩準備了卡介苗。為了使歸僑旅途的生活愉快，每艘船都帶有書報、連環圖、文藝書籍、象棋、撲克和兒童玩具。有唱機和歸僑喜愛的唱片。

當起重機將大批物資調運上船時，很多海員都感慨地說，舊中國，華僑在國外漂泊，有家難歸，有國難投，從來沒有人們的死活；只有社會主義祖國才會對華僑這樣關懷，為華僑設想得這樣周到！

上述準備工作和船上的防火、救生、通風設備的檢查，在一月底即已完成。中華人民共和國華僑事務委員會辦公廳主任田心和廣東省航運、港務等部門負責人，曾多次上船檢查。

彩旗高展 瑞獅歡舞
黃埔熱烈歡送接僑人員
準備將受迫害難僑全部陸續接運回來

【中國新聞社廣州五日電】二月五日，黃埔港份外熱鬧，彩旗高展，瑞獅歡舞。四艘前往印度尼西亞接運華僑回國的輪船即將出發，中華人民共和國接待和安置歸國華僑委員會駐廣州辦公室在這裏舉行一千多人的大會，熱烈歡送隨船的全體工作人員。

出席歡送會的有廣東省副省長林鏘雲，中華人民共和國華僑事務委員會辦公廳主任鍾慶發，廣東省接待和安置歸國華僑委員會副主任委員、省僑委主任田心健，廣州市僑務局局長張序經，中山大學副校長陳序經，省僑聯主席蟻美厚、副主席黃潔、劉家琪、何友逖，市僑聯主席方君壯、副主席劉宜應等。參加歡送會的還有黃埔海港務局人員，在廣州的僑眷、歸僑和廣東華僑學生，其中不少是新近從印度尼西亞回來的。

大會在嚴肅熱烈的氣氛中進行。派遣船隻到國外接運被迫害的華僑回國，這是我國歷史上的創舉，大家都深感祖國在國外居留的華僑的[illegible]

[illegible]

鍾慶發主任在會上致詞。他代表中華人民共和國接待和安置歸國華僑委員會和中華人民共和國華僑事務委員會，向全體工作人員致意，祝他們一路順風，順利地完成任務，把盼望回國的親人順利地接運回國。他指出，近半年來印度尼西亞一些敵視中國和印度尼西亞人民友誼的勢力掀起了嚴重的反華排華浪潮，華僑遭受無端迫害，全國人民表示萬分憤慨。我國政府除向印度尼西亞政府提出嚴重抗議，和商談全面解決華僑問題的辦法之外，對於那些在印度尼西亞遭受迫害而流離失所、無以為生或不願居留下去的僑胞，準備全部接運他們回到祖國來，參加祖國的社會主義建設，使他們早日脫離苦難處境。

他說，我們擁護我國駐印度尼西亞黃鎮大使代表我國政府向印度尼西亞政府提出的幾項具體要求，我們認為這些要求是合情合理的，是有利於全面解決華僑問題的。

他說，我們對決心返回祖國的華僑表示熱烈歡迎，祖國將盡力幫助他們解決困難，為他們安排好生活和工作。歡迎他們和全國人民一起共同創造自己的幸福，建設社會主義的新中國。

他勉勵隨船工作的人員認真地做好接待僑胞的工作，出色地完成祖國交付給他們的任務！

林鏘雲副省長也在會上講話（另發）。

王正乾在會上表示，全體工作人員一定不負全國人民的期望，努力克服困難，把這項光榮任務擔當起來。

短評 [illegible]

沒有祖國，是人生最大的痛苦和悲哀。在舊社會，海外華僑飽嘗無祖國之苦。

解放後的中國，華僑隨時會感到祖國給予的溫暖，以有這樣的祖國而自豪。四艘接僑輪船的出發，使在印尼受難的華僑，再次體驗到祖國的恩情。

我國九年來裁軍一半多
康生在華沙條約國會議上講話
支持普遍裁軍建議·責美佔我台灣

[illegible]

美國力量日弱 泰勒引為深憂
艾克卻向記者繼續講大話

【合衆國際社華盛頓四日電】美國前任陸軍參謀長泰勒四日對參院調查人員說，現在需要的是「英雄的」措施——「人、金錢和犧牲」——以扭轉他所謂的美國軍事實力的每況愈下的趨勢。

泰勒再次促請重新徹底估計[illegible]告訴參院議員們說：「我們的長程導彈在大小上是有限的，在可靠性上是靠不住的，既暴露在外，又不能移動。至於反導彈的導彈防禦，我們連影子也沒有。」

[illegible]日電】艾森豪威爾三日在記者招待會上，參加了關於美國國防的爭論。他[illegible]今天能摧毀美國的報復力量。艾森豪威爾實際上是[illegible]戰略空軍司令湯[illegible]的，[illegible]三百枚蘇聯飛彈在三十分鐘內即可以毀滅美國的戰略轟炸機和飛彈。

我國在最近十年內 已安置三十萬歸僑
粵去年建成重型機器廠·造船廠
即將建成萬噸巨輪。

【本報訊】據中國新聞社廣州五日消息：廣東省副省長林鏘雲在歡送接運印尼歸僑船隻出發的大會上發表了熱情演說。

林鏘雲首先對要求回國的華僑表示熱烈歡迎，然後談到祖國及廣東省十年來所獲得的成就。他指出，去年廣東省光是新建成或正在建設的大型廠礦企業不下數十個。其中包括擁有重型設備的重型機器廠、很快就能生產萬噸遠洋輪船的造船廠，也包括年產原油一百萬噸的茂名油礦。

林鏘雲說，我國建國十年以來，已經先後有三十萬僑胞回到祖國，參加了祖國的社會主義建設事業。十年來，廣東省協助回家勞動生產的歸國華僑共有十八萬多人；有一萬五千多名受帝國主義、殖民主義壓迫而被迫出境的難僑，安置在華僑農場工作；有三萬二千歸僑分配在工礦、企業、文教單位工作。在祖國欣欣向榮的新時代，印度尼西亞的華僑遇到困難或其他原因願意回來的，祖國隨時都熱烈歡迎。

因為廣東是華僑的故鄉，僑居印度尼西亞的僑胞也很多，為了大量接待和安置歸僑，我們已做了充份的準備工作。在廣東省人民委員會的領導之下，我們已經成立了全省接待和安置歸國華僑委員會，並採取各項措施，解決有關問題，如擴建原有的國營華僑農場和其他農場，並新建一批華僑農場；新建、擴建歸國華僑學生中等補習學校、中等農業技術學校等，來安置歸國華僑和歸僑學生；廣州華僑新村也將增建一批住宅和公寓，以備歸僑購用、租用。凡僑胞帶同來的行李、物品，一律免予徵收關稅；一切財產永遠歸私人所有。

上海歸僑春節聯歡 上海僑務工作者和歸僑、僑眷四百多人，一月廿五晚假座華僑飯店舉行春節聯歡，會上，歸僑、僑眷表演許多精彩節目。圖為上海華僑事務處處長徐持平（右一）和上海音樂學院助教、印尼歸僑劉慧娟（左一），上海合唱團的馬來亞歸僑辛上懿（左二）等交談。

美又放地球衛星 未入太空就焚毀

【合衆國際社加州·范登堡空軍基地五日電】美國科學家正在研究已宣告失敗的「探險者九號」的軌道資料，希望能夠找出為什麼這個衛星未能進入圍繞地球極際軌道的原因。

「探險者九號」四日在發射後不久，即在地球的大氣層中焚毀，衛星上帶有一個載有儀器的能脫離衛星的膠囊也不知去向，科學家們正希望能找到它的所在。

在穗進行間諜活動 嚴潤盧處徒刑一年

【新華社廣東分社四日訊】廣州市中級人民法院在一九六〇年一月卅一日對進行間諜活動、搜集情報的罪犯嚴潤盧判處有期徒刑一年。

罪犯嚴潤盧於一九五九年七月十九日由深圳入境。積極搜集我政治、軍事情報。已查明嚴犯曾在廣東拍攝我國防軍事設施照片；拉攏我方人員，套取情報；用金錢物品收買利誘我旅店服務員。我公安機關查實上述犯罪行為後，於一九五九年七月二十八日依法將嚴犯逮捕。

經審訊，嚴犯對上述罪行供認不諱，並供出他來廣州，還有搜集廣州市社會經濟情報的任務。

美報罵蔣攬權 至死不肯撤手
不是幹到瓜直就是被驅下台

【本報訊】據路透社芝加哥五日電：美國芝加哥論壇報五日發表社論，論及蔣介石的出路。

社論說，蔣介石集團的「國大選舉」將於二月二十日開始，因此遇到了兩項難題。一項難題是蔣介石已經作了兩屆「總統」，到今年五月二十日必須下台。另一項難題是蔣介石已經「使自己變成不可缺的人」。

社論大罵蔣介石為「獨裁者」，並且說他已經獨裁了二十三年。在這種情況之下，「有兩個人可以做為候補。從表面看來，陳誠是熱門馬。可是有許多人認為老蔣的兒子蔣經國是真正繼承人。不過，由於問題過多，（國民黨）正設法讓老蔣繼續執政。如果他不當總統，也許會作行政院長，繼續執政。也許會宣佈緊急狀態，而使選舉延期」。

社論的通篇精神是說蔣介石絕不會撤手放棄權力。在指出上述的可能發展以後，社論最後說道：「但是老蔣看來還要直幹到底。老獨裁者不甘自動退位；他們不是幹到瓜直就是被趕下台去。」

全國大學生 已逾八十萬

【據新華社北京四日電】中華全國學生聯合會主席胡啓立代表全國學聯委員會在中華全國學生第十七屆代表大會上所作的報告：「又紅又專，攀登科學文化高峯」，文內說：隨着經濟建設的大躍進，隨着黨的「教育為無產階級的政治服務，教育與生產勞動結合」和發展文化教育事業「兩條腿走路」的方針的貫徹執行，學校教育事業也出現了一個大革命和大發展的局面。全國高等學校已由一九四九年的一百九十四所增加到現在的八百四十一所；學生人數已由十一萬人，增加到八十一萬多人；業餘的高等學校也有了很大的發展。在一九五五年，高等學校學生中工農成份的比例是百分之二十九，而一九五九年這個比例已經上升到百分之五十一；四年來，高等學校又輸送了二十六萬畢業生加入到祖國建設人材的隊伍，而解放前三十六年（一九一二年——一九四七年）中才只有二十一萬人畢業。一九五五年至一九五八年四年中，全國高等學校新建校舍面積達六百九十五萬平方米，比解放前五十年建築面積總和還多一倍半。不少學校過去那種和當前政治鬥爭、生產建設距離得很遠的狀況，已經改變了，資產階級教育給我們遺留下來的理論與實際脫節的巨大禍害已經開始從根本上消除。

縱橫談

美國的又一大辯論

實力地位不見了

美國國內又在進行一項大辯論。凡有大辯論，總是表示局勢不妙。朝鮮戰爭失敗後，就有過大辯論。現在辯論的，是美國的導彈落後問題。

參加這次辯論的，有部長、將軍、議員、一些著名的評論家、科學家，也包括艾森豪威爾。

有人認為，由於美國在導彈方面的落後，美國的軍備落後了；另一些人則堅持並不落後。其實，這個辯論本身，就表示一切都很不美妙。一向鼓吹「實力地位」的人，現在卻不得不回過頭來看看，自己究竟有沒有實力地位了。

導彈落後

在導彈上落後，這已經是無可否認的了。正如美前陸軍參謀長泰勒所說，美國的導彈，在大小上講是有限的，在準確性上講是靠不住的，既不隱蔽，又不能移動，自然是容易受到襲擊。

他的話如響斯應，探險者九號這個小衛星剛一放出來，就落到海中去了。再看蘇聯的火箭，要繞地球就繞地球，要繞月就繞月，要替月亮拍照就拍照，要射月就射月，要打到太平洋某處，就打到某處，可以說是有發必中，屢試不爽，而且支支火箭的威力都大過美國不知多少倍。例如，連美國科學家也承認，蘇聯這次射中太平洋火箭的推動力至少在一百萬磅以上，而美國的火箭，至今最大推動力只有三十多萬磅，而要製造推動力可以同蘇聯火箭相比的火箭，則非在三四年後不可。因此，連艾森豪威爾也不得不承認，在火箭方面，美國是落後了。可是他和現任國防部長蓋茲等人都堅持，美國總的軍事力量、尤其是所謂「威懾力量」並不落後。

「萎縮中的財產」

據他們說，美國的長程轟炸機比蘇聯多，比蘇聯強，可以彌補導彈之不足。

然而，這完全是自欺欺人之言；泰勒說的不錯，這些轟炸機所組成的戰略空軍部隊實際上已是「萎縮中的財產」。其實可以說是「萎縮」得相當可觀的了。在這導彈的時代，人駕駛的飛機，由於速度太慢，只是空中的射擊目標而已。美國軍事當局也知道這個弱點，於是宣稱要製造速度三倍於音速的B七十型轟炸機，可是，要等到一九六三年才能造成兩架原型，在軍事上還是不能試用的。

美國在軍事力量上的落後，其實已經是無可否認的了。

打腫臉充胖子

那麼，艾克和蓋茲之流為什麼不肯承認落後呢？

第一、今年是選舉年，承認落後，對當政的共和黨不利。

第二、反正趕不上，索性硬着頭皮不承認落後。

第三、美國是靠着它的實力來駕馭它的集團的，一旦自認落後，可能使西方陣營更加渙散。

於是，艾克、蓋茲之流就不得不打腫臉充胖子，一口咬定自己不落後了。

施君玉

廣見聞 增趣味 益身心
大公報星期版 明日繼續出版
由天下大事到飲食娛樂。圖文並茂，雅俗共賞。頁頁精新，篇篇可讀。

上海書局 門市部 地址：德輔道中一二一九號 電話：22620
春節大廉價 最後一天 自一月卅一日至二月六日止
書籍：學生參考書、科技、醫藥、少年兒童讀物等 一律八折
字典、辭典 特價發售 另設特價部 特價書自一折起
文具：繪圖儀、計算尺、金鋼筆及各種學生用品 除特價外一律九折
唱片：16.33.45.78轉各種戲劇歌曲唱片 全部特價發售
樓上新闢兒童圖書部 歡迎小朋友參觀閱讀

蘇京華沙條約會議宣言
國際形勢有好轉 和平力量佔優勢
呼籲西方效法蘇聯實行裁軍

【新華社莫斯科五日電】據塔斯社莫斯科四日訊：華沙友好合作互助條約締約國政治協商委員會二月四日在此間舉行例會。

根據會議發表的公報，會議討論了當前國際局勢的最重要的問題，並就全面徹底裁軍和締結對德和約這些重要問題交換了意見。

公報說，蘇聯部長會議主席赫魯曉夫在會上宣布了關於蘇聯新的大量裁減武裝部隊的措施，並闡述了蘇聯在即將召開的最高級會議上的立場。

公報說，在全面交換意見過程中，會議參加國的代表協商好了它們自己今後的行動，以鞏固和發展已經出現的國際緊張局勢的緩和。

公報說：參加者決定，在準備政府首腦巴黎會議的過程中繼續互相磋商。

公報說：交換意見表明，無論是對國際形勢的估計，還是對所討論的各項具體問題，意見都是完全一致的。

政治協商委員會通過了華沙條約締約國宣言。

【本報訊】據新華社[illegible]宣言的簽字儀式於四日[illegible]華沙條約締約國宣言說，[illegible]美之行，對於蘇美兩大國[illegible]同希望是：今年夏季美國[illegible]更進一步的發展。

公報指出，在局勢緩[illegible]反對加強和平。北大西洋[illegible]且在不斷增加軍隊人數，[illegible]軍國主義加強的同時，日[illegible]一點。

八國希望對德媾和
如遭西德拒絕將與東德訂和約 並根據此和約解決西柏林問題

宣言說，北大西洋[illegible]軍約、東南亞條約、中[illegible]約等組織不斷擴充，決不是什麼「防禦」。這證明，反對和平共處的人還沒有放下武器。

宣言繼續指出，但目前國際舞台上力量的配置是和平力量佔優勢，而裁軍問題是當代國際生活中的主要問題。華沙條約國始終如一地、堅定地奉行着結束軍備競賽的方針，華沙條約組織從它成立的時候起，已經使締約國家武裝部隊的總人數裁減了二百五十九萬六千五百人，而目前蘇聯單方面的裁軍，使這個數字達到三百七十九萬六千五百人。遺憾的是，直到目前為止，北大西洋公約組織的措施還是旨在加緊進行備戰，增加武裝部隊和軍備。

參加會議的國家呼籲北大西洋公約組織的參加國，特別是其中擁有最強大軍事力量的國家，裁減自己的武裝部隊，來響應蘇聯單方面裁減武裝部隊的做法，仿效蘇聯的榜樣。

宣言接着說，各國人民不僅希望永遠禁止核試驗，而且期望停止核試驗，只要西方國家不恢復核試驗爆炸，蘇聯政府決定今後仍將不進行核試驗，蘇聯政府這個決定為先成制定關於停止核武器試驗協定的工作創造了有利條件。與會國希望，日內瓦談判的全體參加者將盡最大限度的努力，以便爭取在最短期間在空中、地上、地下和水下停止試驗各種類型的核武器。

宣言指出，與會國就德國問題詳細地交換了意見，它們堅決主張締結對德和約。宣言說，在德意志民主共和國表示完全同意在任何時候開始談判和締結和約的同時，另一個德國——德意志聯邦共和國卻反對締結這[illegible]

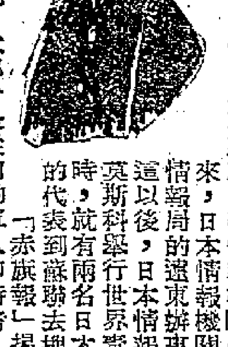
[illegible]況下，可由兩個德國[illegible]和約方面的努力得到支持，如果在同兩個德國[illegible]如果這個問題的解決遭到拖延，那麼這次會議的參加國沒有別的辦法，只有跟其他願意同德意志民主共和國締結和約的國家一道，同德意志民主共和國締結和約，並在這一基礎上解決西柏林問題。

伏老今離印返國
昨從尼泊爾返抵印 並舉行記者招待會

【路透社新德里五日電】蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫於五日晨自加德滿都抵達德里，為他訪印的最後階段。他將於五日下午舉行記者招待會，並於六日飛返莫斯科。

抓春前　迎春耕　黑龍江省五常縣[illegible]人民公社社員們，抓緊[illegible]（新華社稿）

與美國合作搜集情報
日本特務搞到香港來了
日情報機關已成美情報局遠東辦事處



[illegible]萬日元[illegible]種手段[illegible]情報。

「赤旗報」揭露說，日本共產黨在前年舉行第七次代表大會時，曾經發現日本特務在會場附近設置電波偷聽器。

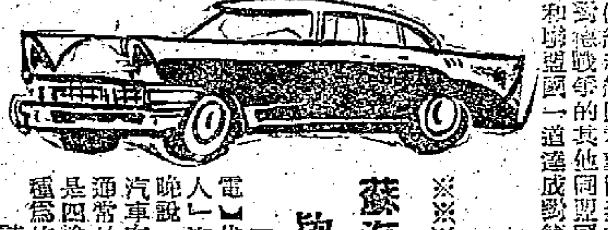
自從前年岸信介訪問美國同美國中央情報局局長艾倫·杜勒斯就日美情報機關合作的問題舉行秘密會談以來，日本情報機關事實上已經變成美國中央情報局的遠東辦事處。「赤旗報」指出，從這以後，日本情報員頻頻到外國去活動。在莫斯科舉行世界青年與學生和平友誼聯歡節時，就有兩名日本特務曾經冒充日本代表團的代表到蘇聯去搜集情報。

「赤旗報」揭露，日本特務機關的一個特務曾經公開發表文章承認，情報員們在學會某一外國語後就可以離開日本潛入外國和地區。自從朝鮮戰爭以來，已經有六百五十名日本特務派到朝鮮和香港等地去活動。大部分是從前的軍人和特務。

美日密談軍事合作
費爾特與岸信介等頻頻密斟

【新華社北京四日電】東京消息：[illegible]本逗留五天。他計劃同駐日美軍[illegible]的軍事設施。

蘇汽車輸美 款式共三種



[illegible]社紐約五日電[illegible]「莫斯科」[illegible]美商於四日[illegible]將要推銷的[illegible]一種是[illegible]房車，另一種[illegible]商說，車價[illegible]約二千五百[illegible]收音機，暖[illegible]在內。

新塑膠多用處 硬過鋼輕過鋁

【法新社東京五日電】日本已經發明一種新型的塑膠，它比鋼還要堅硬，比鋁還輕。京都大學[illegible]實驗室主管說，他發明了這種新型的合成塑膠。這種新塑料是完全用一些新的方法，如利用放射性射線等，從煤和電油中提煉出來的，它的質量遠超過美國製造的高級塑膠。據說新型塑膠具有很強的韌性和抗破壞力，它可以代替鋼來製造某些機器部件和骨架。

國際簡訊

意總統飛蘇訪問　▲羅馬訊：意大利總統格隆基已於五日從羅馬飛往蘇聯，作官式訪問。

東京人口還會增加　▲東京訊：日本人口問題研究所所長館稔五日預測，東京人口有增加至最高一千四百萬的潛能。

蘇聯阿富汗易貨　▲莫斯科訊：蘇聯和阿富汗簽訂一九六零年的貿易議定書。蘇聯將以各種機器和設備，石油產品，五金，糖，布和其他產品換取阿富汗的棉花，皮革，油脂製品，種籽和乾果。

瑪麗蓮·夢露練舞

夢露穿上薄得像蟬翼一般緊身衣服，在舞蹈師傑克·科爾的指導之下，為她在廿世紀霍士公司新片「讓我們做愛」的角色練舞。（美聯社圖片）

當真狂妄到這樣嗎？
美居心毒殺全人類
民主黨議員宣稱已有足夠毒氣

【路透社華盛頓五日電】美國議員們已得到一點風聲，美國可能正在進行着一些計劃，要把進攻性武器放於太空之中。

本月四日，美國眾院科學及星際委員會討論美國未來的太空計劃時，美國空軍主持發明部門的副參謀長拉斯克·維爾生中將，曾在會議上作了簡短的透露。他說，目前正在研究中的計劃之一，是一種「進攻性軌道體系」，把武器散佈藏匿在離地面高達十萬哩的太空地帶中」。

委員會的委員們曾試圖多了解關於這一計劃的詳情，但未獲成功。但已有許多非正式的觀測，美國這些新計劃中，包括一種能載核子武器的人造衛星，也可按照地面的訊號而發射到太空中。

維爾生拒絕詳細透露新武器計劃時說：「這抱歉，我不能再說下去了，這屬於國防機密。但是我可以奉告各位，這是一種非常有計謀的理想。」

民主黨議員約翰遜說，美國對眾院議員們說，美國現已擁有足夠的神經瓦斯武器，它足以使全世界的所有男、女和兒童統統死絕。他說：「這種東西只要沾上一兩滴在皮膚上，就能致人死命。」

約翰遜後來還對一個記者說，這種瓦斯武器現正藏於金屬桶中，並存儲於丹佛爾附近某地。

編者按　把全世界人都殺光，這就是美國這個殺人狂保衛「自由」的辦法。不過，迄放一個小小衛星都還沒有一定把握時，卻已在那裏狂想太空原子武器發射站了。發了狂的人永遠是不自量力的。

最尊貴的人也要聽她話
女皇接生婦極其夠威

【路透社倫敦五日電】伊利沙白女皇接生的接生婦希蓮·羅伊，是一個和藹可親，但又是非常嚴謹的護士，她對於甚至是最尊貴的人，也不惜以命令行事。她將在伊利沙白女皇產後陪伴女皇和她的新生嬰兒一個月，以後則把任務移交給皇室「奶媽」美貝兒·安德遜。

五十五歲的產科醫生約翰·哈羅德·貝爾，也是女皇的莫逆交。貝爾曾在查理王子及安妮公主出生時，協助已故的威廉·芝利埃特爵士。

貝爾醫生最近對南非希安斯教授所設計的一種「太空裝」進行試驗，以醫治陣痛。同時，也試驗過一種能夠聽出未誕生嬰兒有心臟悸動的電子聽診器。

蘇加諾將訪匈 行期定在四月

【新華社布達佩斯四日電】據匈牙利「人民自由報」今天報道，印度尼西亞總統蘇加諾，應匈牙利人民共和國主席團主席杜比的邀請，將於今年四月份到匈牙利進行友好訪問。

美通貨膨脹不已 第三次蕭條難免

【法新社華盛頓四日電】美國汽車工人工會主席萊特四日說，美國政府目前的經濟政策，除非立刻予以大大改變，否則很快地將面臨第三次經濟蕭條。

萊特致函參眾兩院經濟事務委員會，信中提到上述預言。這個兩院經濟事務委員會目前正按照艾克最近向國會提出的咨文，檢討目前美國的經濟前景。

美國商會一個發言人，雖然對艾克的經濟政策表示擁護，但他也在兩院經濟事務委員會上說，美國目前的通貨膨脹，是對美國經濟越來越大的危險。

蘇建直流高壓線 接聯歐亞兩部分

【路透社莫斯科四日電】塔斯社報道，蘇聯在執行其二十年全國電氣化的計劃下，業已設計成一些高壓輸送線，把四十萬伏的直流電力輸送到蘇聯的亞洲西伯利亞部分和歐洲蘇聯工業區聯結起來。這些強大電力輸送線，將構成為蘇聯的重要電力聯接網，這比建立交流電輸送線要經濟多得。

法政府正式改組
梅斯瑪繼任武裝部隊部長
蘇斯戴爾和郵電部長丟官

【路透社巴黎五日電】法國政府五日正式宣告改組。這一內閣人事更動，包括「總統駐總理辦公廳部長級代表」蘇斯戴爾的去職在內。

據戴高樂辦公廳愛麗榭宮發表的公報透露，曾和戴高樂合作二十年，被目為戴高樂股肱的蘇斯戴爾，和郵電部長戈爾尼—讓蒂，均告丟官。

現任法政府宣傳部長羅歇·弗雷，和武裝部隊部部長居約馬兩人，被任命為戴高樂「總統駐總理辦公廳部長級代表」。

居約馬的現任武裝部隊部部長一職，由前法國駐法屬西非高級專員梅斯瑪（無黨派人士）繼任。

內政部次長波卡諾斯奇（戴高樂派）繼任郵電部長一缺。

前國務部長勒庫特（人民共和黨）被任命為撒哈拉及海外屬地部部長。

國民議會中戴高樂派領袖特倫諾阿被任命繼現任宣傳部長羅歇·弗雷為宣傳部長。

戴高樂派分子法耶被任命為國務部與法蘭西共同體關係部門的次長。

法國政府派駐阿爾及利亞總代表德路弗里埃留原職未動。

愛麗榭宮的公報說，戴高樂是根據德勃雷總理的建議而作出新人事任命的，他並且同意蘇斯戴爾和戈爾尼—讓蒂兩人的去職。

據巴黎觀察家說，法國政府經過改組，兩名戴高樂派人物特倫諾阿和法耶上台，頂替了蘇斯戴爾和戈爾尼—讓蒂兩名前戴高樂派人物的去職，但法國的政治混亂局面仍將繼續下去。

蘇印發表聯合公報 呼籲停試核子武器

【法新社新德里五日電】蘇聯和印度五日呼籲以有效的國際管制使核子武器的試驗馬上停止。

這項呼籲載於蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫訪印結束時在這裏所發表的一項最後公報內。

公報要求擁有核武器的大國馬上停止這些武器的試驗，實行有效的國際管制，並要求各大國自動進行停止作這種試驗。

卡斯特羅親迎於機場
米高揚到古巴
受到人民羣衆歡呼致敬

【新華社哈瓦那四日電】蘇聯部長會議第一副主席米高揚應古巴政府的邀請，在今日下午到達哈瓦那。

到機場歡迎米高揚的有古巴總理卡斯特羅、古巴外交部長勞爾·羅亞、古巴起義軍領導人之一格瓦拉、古巴土地改革全國委員會主任努涅斯·希門尼斯、古巴人民社會黨主席馬里內略、古巴和平委員會主席瑪塔·弗顯德、古巴革命指導委員會總書記福雷·肖蒙以及工會和其他人民團體的代表。

在機場上，古巴起義軍和革命海軍的樂隊奏起了古巴國歌和蘇聯國歌，人們用掌聲、鮮花和高呼自由古巴萬歲，蘇聯萬歲，兩國友好萬歲來歡迎米高揚。米高揚檢閱了儀仗隊之後，和卡斯特羅一起乘車由機場赴哈瓦那，他們受到了人民羣衆的歡呼致敬。

古巴許多報紙在頭版刊登了米高揚到達的消息和照片。

米高揚將在五日在哈瓦那主持蘇聯科學、技術和文化成就展覽會的開幕式。

獨立以後第三次
緬甸大選今天開始
選舉代表院　推選新總理　組織新政府

【路透社仰光五日電】緬甸自一九四八年獨立後的第三次大選將自六日開始，投票選舉代表院（議會下院）的議員，代表院組成後將選出新總理，並授權多數黨組織政府。

代表院二百五十個席位的選舉只在二百二十八個選區舉行，因為有十六個選區的投票已經延期，而另外六個選區的候選人則以無人競選而席位已定。

北京大學的歸國僑生
通訊

歸僑學生　秋慶華

「涉盡重洋萬里濤，歸來不識台山貌。燕園共語紅專路，壯志凌雲看了朝。」這首七言絕句是北京大學中文系的歸國華僑學生蔣聰忠寫的，它表達了北京大學二百名來自十五個國家和地區的歸國華僑學生的共同的情感和願望。

北京大學是全國著名的一所綜合性大學，設有十七個系，在每個系裏都有歸國華僑學生，而以理科最多。

生活在北大的同學，都以能作為一個新中國的大學生感到自豪，這不僅是因為北大是中外聞名的高等學府；也不僅是因為北大的設備齊全，有良好的學習條件；更不僅是因為燕園的湖光塔影，景色迷人；而主要的是我們能夠受到祖國的教育和培養，得到老師、同學的關懷和照顧。在學校裏，我們不但可以學到豐富的文化科學知識，而且思想認識不斷地得到提高，因此，我們生活的每一天都洋溢着歡樂，充滿了幸福……。

無限的關懷

地質地理系二年級[illegible]原來是個橡膠工人，一九四九年回國的時候，[illegible]政府把他保送到中學，後來又保送進了北大。在學習上有些困難，但是由於老師和同學們的熱情幫助，他的進步很快，[illegible]說：「過去是一個[illegible]工人，今天卻一變成了一個大學生，這是做夢也想不到呵！」

生活的照顧

[illegible]張汝光同學[illegible]經濟困難，[illegible]學校給了他助學金[illegible]在北大[illegible]的同學還享有[illegible]

出色的表現

[illegible]

天下事

載人衛星怎樣重返大地

蘇聯強大火箭運送中南太平洋目標地區後，載人衛星重返大地的奇蹟越來越接近了。

要實現載人衛星重返地面，首先得解決火箭載人衛星在重入大氣層時被燒毀的問題。由於[illegible]

[illegible]（林思）

體育顯身手

[illegible]

力爭紅又專

[illegible]

歐洲最大的游泳池
——莫斯科的新建築和蘇維埃宮

沿着莫斯科河的左岸，面對普希金藝術博物館的克里姆林宮的地方，[illegible]特金大街附近，曾經是預定建築蘇維埃宮的地方，現在將出現一座歐洲最大的游泳池。

預定修建的蘇維埃宮，高四百二十米，是全世界最高的摩天大樓，早在好幾年以前就開始計劃，一部分土地已經過平整；後來，由於這塊地盤不適宜高層建築，修建計劃才被中止。現在克魯普特金大街還樹着一幅長長的、圍以鐵籬的蘇維埃宮的巨圖。游泳池的建造是去年春天動工的，預定再過一、兩個月即可建成。

[illegible]（輝）

黃長水訪興隆農場

與王源興視察歸僑生活

海口歸僑僑眷集會通電慰問印尼華僑

【中國新聞社海口四日電】中華人民共和國華僑事務委員會副主任黃長水、廣東省華僑事務委員會副主任王源興，一月三十日到海南島興隆華僑農場視察工作，並到敬老院和作業區去訪問新老歸僑，向他們拜年。

三十一日中午，黃長水和王源興來到農場敬老院探望老歸僑，他們和老人們圍坐一桌，歡笑交談。王源興詢問老人們的生活情況，印度尼西亞老歸僑劉發回答說，他們在敬老院裏生活很好，床席蚊帳齊全，每天三餐，空閑時候便種瓜菜、花草自娛，有些則養鷄或作輕便手藝。楊鳳才說，國家已發給他們棉衣棉被，不會感到天冷。接着，黃長水向最近從印度尼西亞回國的歸僑楊鳳才嘘寒問暖。這時細雨紛紛，他們冒雨逐家訪問，和歸僑們親切地握手，並向他們拜年。黃長水詢問歸僑們來農場後生活情況。歸僑們回答說，他們到農場後受到熱情接待，並已妥善安排了工作，農場建了新屋讓他們居住，春節也過得很愉快。

【中國新聞社海口四日電】海口市歸僑、僑眷、歸國華僑學生五百多人，一月二十七日舉行盛大的慶祝一九六〇年春節聯歡晚會。中華人民共和國華僑事務委員會副主任黃長水、廣東省華僑事務委員會副主任王源興參加了晚會。

黃長水在會上講話說，為了給聯合委員會的談判創造友好合作的氣氛，為了保證條約的順利實施，為了便於華僑問題的全面解決，我國駐印度尼西亞的黃鎮大使代表中國政府向印度尼西亞政府提出的具體要求，是完全公正合理的。黃長水強調說：我們一九六〇年的中心任務，是和安置新歸僑們在會上說，我們各方面都已充分作好準備，做好一切接待工作……

王源興在會上說，黃鎮大使代表我國向印度尼西亞外長提出的要求是完全合情合理的，印度尼西亞政府應立即停止對華僑的迫害和迫遷，保證僑胞的生命財產安全……我們全體歸僑、僑眷要加速社會主義建設……

十二名印尼僑生入汕頭補習學校

受到老師同學熱烈接待

【中國新聞社廣州四日電】最近回國、安置在汕頭學習的十二名印度尼西亞歸國華僑學生，來到汕頭補習學校之後，受到了老師、同學們十幾天來的熱情接待。他們參觀了在汕頭市舉行的中山公園。專區十年建設成就展覽會，遊覽了中山公園。學校還備了專車……

他們由老師、同學們陪同參觀了蓮澄、大橋和外砂大沙人民公社。有幾位同學還由老師陪同回鄉探親。老師們在忙碌期間也抽出時間輔導他們，學習功課。老師們還對他們的飲食起居照顧得很週到。

這十二位歸國華僑學生，到學校後，個個精神愉快，生活習慣。我們到汕頭來，和在國外時不同，我們在這裏，一點也不感到陌生，一切都很親切。……

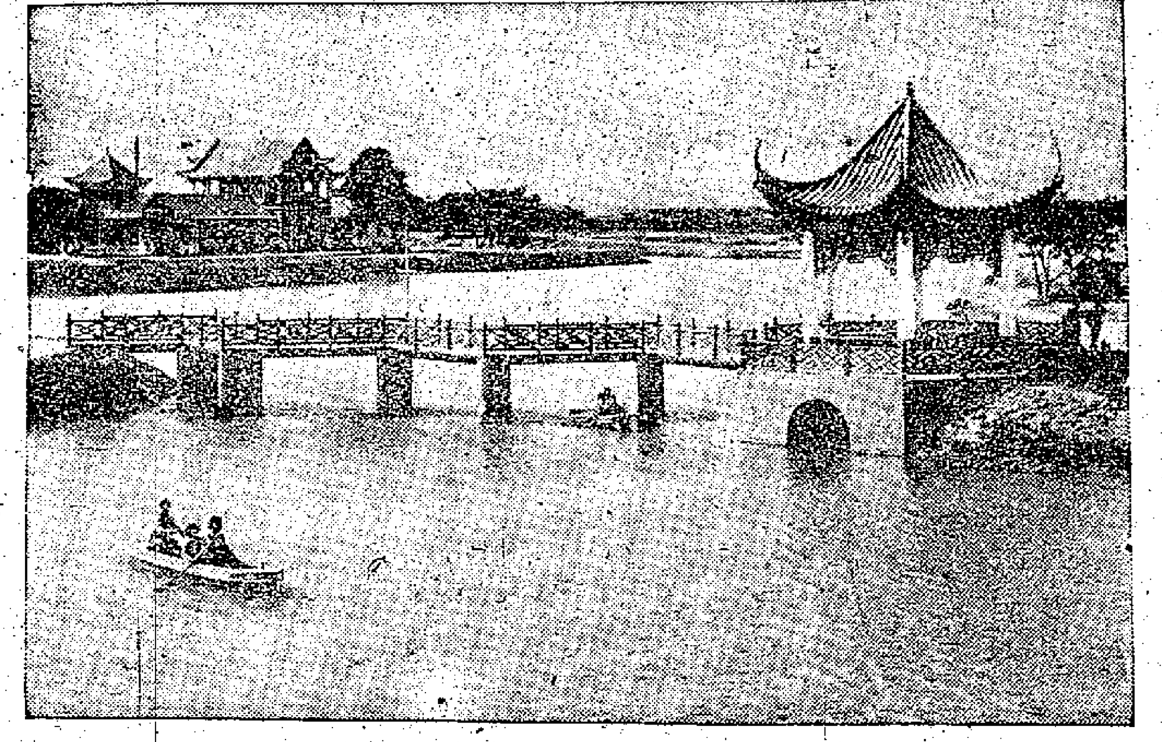
古城煥發青春光輝

佛山建設突飛猛進

手工業逐步機械化產品暢銷　新建河堤下水道修成人工湖

【本報佛山專訊】佛山是廣東著名城市，是我國古代四大名鎮之一，自三國時代建立，一千百年來她飽嘗了歷史的迹線風雨和人世的無數哀愁。今天，她已洗去了舊時代的塵污，變得容顏嬌媚、青春煥發了。

佛山的手工業，有悠久的歷史，絲織、陶瓷、鑄造等產品遠銷國內外。……解放後，佛山面貌起了根本變化，手工業已逐步機械化……



佛山新建的人工湖——秀麗湖

山上樂園

港澳同胞參觀東江災區隨記

未到大嶺山農場，就聽說這個農場是佛山專區的公社辦農場的先進單位，場長李桂平很有魄力。到了農場一看，果然名不虛傳。一年前野草齊腰的荒地，現在種上了木薯、甘蔗、水稻……

韶關樟市公社員收入激增

【韶關通訊】廣東省韶關市樟市公社，一九五九年公社共積累和社員分配……

寶安龍崗建兩水庫

水利灌溉自流化已基本實現　公社力量大改變了僑鄉面貌

龍崗是距離寶安縣城深圳三十五公里的一個丘陵地帶，沒有大的江河，盡是山丘。在過去，龍崗流傳着幾句歌謠：「三天不雨水源缺，十五天不雨田土裂……」近幾年來，龍崗的水利建設不斷取得成就，特別是一九五八年大躍進以來……龍崗公社有二萬多畝水田，現在已基本實現灌溉自流化……

三洲田和寶林兩個水庫工程的完成，不僅可以灌溉四萬五千多畝田，維持抗旱能力九十天，而且還可以發電，供應全公社九千多戶社員的照明用電。

海豐公平水庫已經提前建成

【中國通訊社海豐通訊】海豐縣根治黃江的公平水庫工程，經過三個月的施工，已經在一月中旬提前十天建成。公平水庫位於黃江上游，最大庫容量二億一千五百萬公方，正常庫容量一億五千八百萬公方。這個水庫有二千米長的主壩一座，二千二百米長的副壩和泄洪閘各一座，把黃江攔腰斬斷，變水害為水利。

三湘藝術之花

介紹在廣州演出的湖南戲曲

在這春暖花開之日，湖南的藝術使者給羊城送來了鮮花。這次到穗演出的湘劇、祁劇等藝術團共帶來了湘劇、祁劇的優秀劇目五十多個，形式多樣。

湘劇的特色

湘劇是湖南的地方戲之一，在我國古老劇種之一，流行於湖南……解放後，這枝古老而優美的藝術之花，在祖國的戲曲百花園中更大放異彩，成為全國人民喜愛的劇種之一。

湘劇音樂分高腔、南路、北路等，彈腔與崑腔聯絡相通，與粵劇二簧相似；高腔則由古老的弋陽腔演變而來，唱時只用打擊樂，不用管弦……

曲調優美的花鼓戲

……

香港抽紗商人讚美潮汕建設

連日參觀工廠公社萬分高興

【本報汕頭專訊】香港抽紗商會潮汕觀光團全體團員讚美家鄉建設成就，人民公社好，為家鄉大躍進感到萬分高興。觀光團於春節前抵達汕頭之後，在汕頭和家鄉歡樂度過了春節。先後參觀了汕頭專區十年成就展覽會、汕頭機械廠、公元攝影化學廠等工廠。他們參觀了新建成的能生產十八公尺龍門刨床和電影膠卷感到振奮。看到了新建成的能冷凍四千五百噸凍品的冷藏庫時，人人稱讚。在參觀外砂、蓮陽兩大橋時，團員們都說：這樣農業機械化是很有條件的。二日，觀光團到揭陽縣參觀了梅崗公社，觀光團到全國化的新村和家庭，看到了新生活。

香港抽紗商會觀光團參觀汕頭機械廠

埃及市場競爭激烈

輸入需要工業原料機器設備

王漢先生：

來信問及今天埃及的市場情況，現謹將所知的作答。

首先，今天埃及已是個競爭激烈的市場。西德和美國趁英國與埃及貿易中斷了一個長時期的機會，已長驅直入打進埃及市場。例如在去年首十個月內，西德貨輸入埃及值二千三百六十萬埃及鎊，美國貨則值二千三百二十萬鎊，分別成為埃及進口貨的第一、二名供應者。而英國貨輸入埃及，則只得一千九百一十萬鎊，即只居於第四位。

埃及現要實現工業化，加上該國的外匯存額有限，故輸入商品的範圍已大有改變。一般來說，埃及現已甚少輸入消費品，禁止入口的貨品達四百四十種之多，其中包括毛織品、棉織品、麻布、襪類、像私、化妝品、特種食品、香煙、雪茄、玩具、客車、旅行用品和地毯、地蓆等在內。由此可見，香港工業品輸往埃及的前途是不光明的。事實上，去年首十一個月香港對埃及的輸出總值，只得廿七萬港元而已。

埃及棉花的出口價暴降，是造成埃及外匯情況惡化的一個重要原因。例如一九五五年埃及的外匯存額，約為二億四千萬埃及鎊，但現已減為只得一億二千萬埃及鎊，即四年內減了一半。埃及的國際支付逆差額日見擴大，例如一九五八年的輸入總額為二億三千八百萬埃及鎊，出口總額則只得一億六千四百萬鎊。

雖然埃及現已設法增加輸出大米、菜蔬、果、礦產、棉紗、紡織品及其他一些製成品，但看來在今後一段長時期內，埃及的外匯收入仍將主要依靠輸出棉花。事實上，一九五八年埃及輸出的原棉，仍佔全部出口貨值的三分之二。目前埃及棉價仍稍比蘇丹棉花為高，這是埃及棉出口難以大增的一部分原因。（潮洲）

麥、麵粉、茶葉及肥田料等，現在都全部或大部分由埃及政府機構負責輸入。目前埃及需要的輸入物資，主要是工業原料，機器及其他生產設備。原油和石油產品、藥品等也要輸入一些。

現在埃及能全部或部分生產的新貨品，包括有輪胎、鐵路貨車、電池、冰箱、冷氣機、工業用瓷器產品、鋼傢私、建築用鋼、小型柴油機、減火筒、火車頭附件、衣車、單車、輕型飛機等。一般來說，當埃及本身能開始製造一種新產品時，同類貨品的輸入便要終止了。近年來埃及的入口貿易是有所增加的。計一九五五年輸入總值為一億八千三百萬埃及鎊，去年估計已增至二億一千三百萬鎊。

暗瘡

發生青春發動期　消失青春消逝時

方奕先生：

你面部起的小瘡可能就是暗瘡，發生的原因尚未明瞭，而因其發生於青春發動期，消失於青春消逝之時，故可能和內分泌有關，沒有特效療法，服用多種維他命B，常用溫水洗面，洗面時所用肥皂不可有刺激性，像藥皂與洗衣肥皂均不可用，多吃蔬菜、水果，少吃油膩，忌刺激性食物，注意通便都對暗瘡的消失有益處。

暗瘡消失後所遺留

洗白色毛衣

有些越洗越黃何解

英豪先生：

洗白色毛衣如洗其他毛衣一樣洗法，不過首先注意用水。用來洗衣服的水，不外是河水、井水或自來水，它們都是經過地層而來，帶有大量的鈣、鎂等礦物鹽類。用這些水洗衣服，礦物鹽類遇到肥皂，就會發生化學變化，結成不溶於水的鈣皂。鈣皂沉積在纖維上便會泛為黃色。在一般情況下，洗完衣服，用清水多冲幾次，把不溶於水的鈣皂冲掉，泛黃的可能性是很小的。

其次是洗得要乾淨，毛衣的纖維很容易貼灰塵，洗不乾淨，灰塵便會成為灰水滲入纖維中，使衣服變黃，再洗就很難洗掉了。

洗白色毛衣不可用日曬。日光照射會促使纖維氧化變黃。洗好的衣服，最好在背陽處晾乾。（愛）

鑒別手風琴的質量

在拉奏時，推拉風箱時發音，並且吹吸的音量一致；同時雖有強烈的風力而音質不啞，輕微的風力亦能發出低弱的音響，這就說明簧片質量合乎要求。旋律部發出的每一個音，都是由頻率相差很小而有一定比例的兩個簧片震動構成的，所以音色圓滑而帶有一種悅耳的波浪音。如果所發之音，帶有不協調的音色，則是由於調音不準或音簧變音所致。伴奏部分的低音簧同和弦簧的音色必須清楚明亮，但它的音色與旋律部分音色恰恰不同，不應發出類似旋律部波浪音的音色，也就是兩音簧動必須相同。否則和弦發音音色混雜，聽辨不清。

貝司的高低與彈簧均。可試奏聽別。的軟硬，必須適度。鍵盤無不應過高、過低或高低不平。彈簧的彈力不應過強、過弱或強弱不均。檢查機件部分是否靈活，除用手按貝司外，還應聽其內部有無金屬磨擦和阻碍的雜聲。

如果有磨擦很重的雜聲，即證明機件的精造角度不夠精確，或原料質量較差。鍵子以包有塑膠的比較堅固，不易因氣候的變化而變型。純塑膠鍵子容易經夏季的炎熱氣候而膨脹或變色而影響鍵子的靈活和美觀。鍵子必須平整，鍵與鍵之間不應有過寬的間隙或疏遠不勻。鍵子按下的深度應平均、適宜，不應有鍵子按下而不起來的現象。鍵子不平整，多係鍵子或鍵槽所用木料未經乾透，受氣候影響而漲縮所致。同樣原因也會使鍵子與鍵子的間隙過鬆或過緊。還應注意的是：有的黑鍵子下的墊板或呢絨的厚度不夠，以致黑鍵子按下時因過深而觸動白鍵同時發音。（下）（津）

學歌唱先練柔聲

CFM先生：

歌唱是人體各部分器官十分複雜的聯合活動，首先需要部分器官的活動調協和指揮自如，也就是需要每天正確的，有計劃的，由簡單的練習逐漸過渡到複雜的練習。在初學的時候，而且在以後為了提高水平的過程中，每天都應該抽出相當多的時間來練習音階。

一般來說，每天可分別在上下午各練唱一次，每次不超過四十五分鐘，而且每隔十分鐘到十五分鐘要作短時間的歇息，讓發聲器官得到適當的休息，不致過分疲勞或受到損害。在練唱過程中，應禁止吃喉糖或其他影響發聲器官的藥物。

練唱的時候，身體要站直，切忌緊張，全身的重心可以輪換放在左右脚上，同時，將重心所在的脚略伸出向前，胸膛微微地挺起，這樣才能更有效地使到聲音穩定。

初學者應該着重練習呼吸，特別是要學會用嘴來吸氣，因為這樣，軟顎就會略向上提起，並保持不變，有助於聲音的完美。吸氣時不許有特別的聲音，以免聲帶在吸氣後發生干燥的現象。吸氣的主要機能是橫隔膜，呼氣的主要機能是腹壁肌肉，這種肋骨腹式呼吸是歌唱者必需的方法。氣要吸得深，呼得暢，保持自然。嘴唇要張得適中，舌頭應鬆弛地平放，舌尖可以輕輕地抵著下牙床，舌根不要緊張或抬起，以免牽連到下顎和喉頭肌肉，損害了聲音的質量。歌唱前要輕巧地吸入適量的空氣，然後均勻地輸出，但歌唱時必須注意保持胸廓的吸氣姿勢，並極力避免不必要的動作，因此，最好對著鏡子來練習，自行督促。

練習的時候，要保持中間的速度，吐音力求清晰流暢，有了一定的基礎，才逐漸加快，達到歌唱所要求的最高的速度。

根據許多有經驗的音樂工作者的意見，初學者必須耐心地訓練柔聲歌唱幾個月，這是必經的階段。歌聲一旦運用自如以後，只需在每日練習上保持充分的注意，就有很大的進步；而且繼續下去，音量就能逐漸增大，音質也逐漸變美。

一個聲樂家說：「一個能發出美的輕聲的歌唱者不難增進音量，但僅恃強力，絕難唱出真正的輕聲。」特別對初學者來說，輕聲歌唱是應該獎勵的。「餘音裊裊，繞梁三日」的歌聲也是柔和的。在訓練成熟以後，嘹喨的歌聲就會自然而來。任何放縱的大聲歌唱都是過早的，不論在甚麼情況下，迫使聲音不自然地向高或向低，都是等待着失敗的。

有些人聽到別人對自己歌唱的批評，如缺乏力量啦，氣息不夠深沉啦，或者效果不夠光亮明朗啦，就把聲音強逼出來，這是錯誤的。柔聲歌唱的訓練決不應有絲毫的改變，不僅這樣，任何大聲說話和叫喊或搾着嗓子的歌唱都有害於發聲器官，應極力避免。

在這裏，有一個危險的趨勢，有些無知的青年，常常模仿那些黃色歌星故意用沙啞的聲音去歌唱，這種唱法將使喉頭變硬，聲音變壞，而陷於無可救藥的地步。這是應該絕對戒除的。（永）

黃鶯出谷

呼吸深長姿勢要正

產婦平安茶

民間醫藥談

三水、四會兩縣的交界處，有幾條鄉村，婦女生孩子後必飲幾天「平安茶」，有些年青怕羞的產婦，每因拒絕飲這碗「平安茶」，家長就請鄰居老婦去勸解。

「平安茶」是怎樣炮製的？鄉人當家中有產婦將近臨盆的時候，老一輩的家長就先得準備這種平安茶，從來沒有忘記。她們到堆積垃圾或污泥的地方，掘取大的蚯蚓幾十條，用熱水洗淨，割開兩邊曬乾備用，一方面到中藥店買一些「白鴿屎」，回家用白醋炒過研末以玻璃樽載好以備用。到了孩子出世之後，家人乃用蚯蚓乾七八條，當歸尾五錢，紅花三錢，煎水一碗，加入一些米酒，將這碗藥，送服「白鴿屎」末約一茶匙，每天飲一次，連飲三天，產婦必可獲得平安無事云。

關於這條單方的起源，據該處的鄉人說：在若干年前，鄉中有一婦人，前往離家數十里的墟市做買賣，一年受孕將臨盆，為着家中生活，仍要去做生意，但一家途中，路經一山邊，胎兒作動不已，遂在山邊生產，在風雨中出世了。孩子時適天下大雨，產婦可能辛苦太甚已暈厥了，後來清醒之後，幸得過路者救回家中，當產婦回復清醒之後，幸無事云，因得平安無事。她乃照藥單方，似依稀記得曾有人教她產後服用三次這條單方法服用三次，身體便平安無事。亦幸無恙。從此鄉人乃認為這條單方是「神授」的，於是習慣下來採用，且產後服用此方，根據歷年經驗，確無任何產後病發生，是以鄉人十分信服。

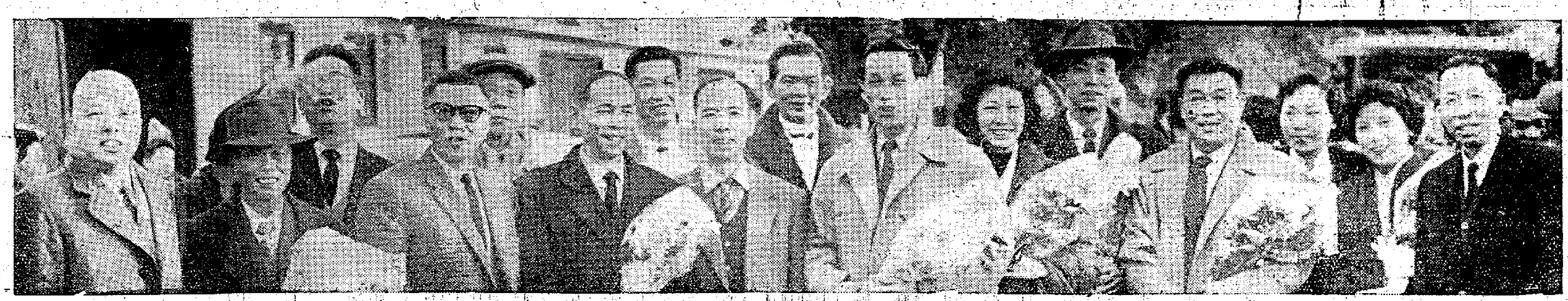
查「蚯蚓乾」和「白鴿屎」，都是中藥之一，有祛風及鎮定神經作用。當歸尾和紅花，有「去瘀生新」作用，這四味中藥也適合產婦用的，服之亦無不良反應也。

求職

▲富經驗家庭教師，擬替中小學各級上門補習，時間任擇，酬勞不拘，有意者請函紅磡寶來街四號。

出讓

▲電子管（6SA7、6B8、6V6、6X4），六吋永磁喇叭，開利中周一對及其他零件，又1959.8—1959.12無綫電雜誌同廉讓，有意請函九龍砵蘭街三六七號六樓李治。二樓譚明治。



省粵劇團抵澳受歡迎

[illegible]邵綺文、李燕清、[illegible]白駒榮、羅品超、[illegible]王、劉術仲。（本報攝）

新春結伴旅遊　共享還鄉樂

中總組各地觀光團

分十批本月啓程會員及家屬可參加

【本報訊】新春結伴好還鄉，中華總商會準備組織十批觀光團，於本月份內分赴各地參觀。

中總在組織中的觀光團如下：

㈠二月九日赴惠州一批，㈡二月十三日赴惠州一批，㈢二月二十日赴南海佛山一批，㈣二月二十日赴惠州一批，㈤二月十四日赴寶安一批，㈥二月十四日赴東莞一批，㈦二月廿六日赴昆明一批，㈧二月廿六日赴湛江、茂名一批，㈨二月廿一日赴新會一批，㈩二月中旬赴興寧、梅縣、五華一批。

昨天該會在會董會議報告籌組織中之各批：該會當預先聯繫，安排，極力爲會員之服務，盼會員及其親友踴躍參加。如果除上述各線之外，尚有欲前往其他地區參觀者，亦可隨時向該會提出，該會當盡力協助其組織。

昨天報告[illegible]：該會會員在春節期間，紛紛要求該會協助組織觀光團，分赴各地參觀。因該會與內地聯繫，則組織或協助事先在舟車交通及參觀建設等方面，[illegible]踴躍，截至目前：[illegible]廣州兩批，㈠一月廿三日及一月廿四日赴台[illegible]，㈡二月四日[illegible]、惠陽一批，㈦[illegible]日赴五華兩批，[illegible]日赴新會一批。

灣仔離奇死者身世大白

「蛇腰美人」

自幼父母雙亡淪落歡場伴舞賣唱爲生　近年作人外室生活悠閒常有男友到訪

潘惠嫻

【本報訊】灣仔波斯富大廈離奇斃命的少女潘惠嫻（二十二歲），昨天經有關方面檢驗後，證實死於自殺，而所服者可能爲安眠藥類烈性毒藥。據說死者平日失眠也曾服安眠藥。

認識死者的人又說：潘惠嫻自父母亡故後，卽被人收作養女，因爲境遇不好，十六、七歲就出歡場求生，先後在加美、巴喇沙、金鳳池、麗觀等舞廳用陳蘭英藝名伴舞，但她對舞女生涯似甚厭倦，曾於一九五七年秋息影，轉而習歌，企圖做個歌女，並曾於舞廳客串演出，但成績平平，未能走紅。

據一位姓許的舞小姐說，當潘惠嫻息影時，她曾與她在銅鑼灣白沙道十×號三樓賃屋居住。她印象最深的是，死者伴舞時曾獲得「蛇腰美人」別號，拜倒石榴裙下者大不乏人。當其決心息舞時，手頭尚有若干積蓄；未幾，因學歌[illegible]，湊巧有一個五十歲的西藥商人吳某向她追求，大概報效出一筆生活費，使潘得以支持下去。但一波未平，一波又起，時白沙道包租人失去現金五百元，硬指爲死者盜去；因此主客不和，死者便遷出白沙道，後來包租人的五百元，查實未失，只一時藏錯抽屜而已。

堂兄出面主持喪事

歡場姊妹議論紛紜

再說向死者追求的吳某，本已有家室，胡塗關係保持不久，便分手了。離開白沙道數月後，死者似乎又覓得大戶支持，搬進波斯富大廈九樓居住，而生活方式一反從前之儉樸。據附近住客說：死者非但有華麗傢俬，且豢熟帶魚，養洋狗，她經常抱着一頭小狗外出，入狗形影不離。這段時期，她顯然不必擔心生活，日常只要習歌、打牌消遣。該處收租人和十樓某小姐都是她打牌的常脚。但打牌多在日間，晚上有男友到訪，牌聲便沉寂了。至於到訪男客中那一位是支持她的大戶，鄰居都不知道。死者的「堂哥」潘某則經常隔晚來訪。

潘惠嫻屍體於昨天上午剖驗後，中午卽送往灣仔萬國殯儀館，由其「堂哥」主持喪事，並定今晨出殯，落葬和合石墳場。據說全部殮葬之費僅三百元。

認是死者堂哥的潘某，於昨晚深夜十時許始到達殯儀館，並答覆記者若干疑問。

有人問他：「死者究被謀殺，或自殺？」答：「自殺成分較高，但我找不到遺書。」問：「死者是舞女或歌女？」答：「不知道她做舞女，僅知她唱過歌。」

問：「你是否死者堂兄，爲何持有鑰匙？」答：「是眞正堂兄。死者於年底赴澳一次，把鑰匙留下給我。」問：「死者有沒有爲人外室？」答：「只知死者未結過婚，是否有別情不知道。」問：「死者生活如此奢華，錢從何來？」答：「或者佢中佐馬票都唔定。」

還有人問他常訪死者的男子是否爲其愛人或丈夫？「堂哥」先表示不知道，又說可能有人誤會他是她的愛人。談話至此，死者自殺動機仍然撲朔迷離。照潘惠嫻歡場姊妹議論紛紜，有的看法是：出錢戶頭和愛人不能並立，也很可能是死因之一。

百聞不如一見

中華總商會徇會員的請求，組織十批觀光團，分赴內地各處參觀，這是個新春喜訊。

每個人都有他的家鄉。今天，家鄉的情形怎樣？人人關心。現在有這樣方便的機會，爲什麼不回去看看？

家鄉的事物變化得眞快，而且變得越來越好。昨天還沒有的，今天有了；爛地變花園，廠房、新屋到處可見，就是去年大水災區，現在已是災痕不見見新村……如果還有懷疑，最好的辦法是回去親眼看看，到深圳看大水庫，去東莞看水災後重建的家園，去茂名參觀廣東從來沒有過的石油城市，很多很多，隨你選擇。

際此春光明媚，祝你有一次愉快的旅行。

方舞

昨晚滿場采聲不絕

澳門好戲精采動人

港客紛紛趕往欣賞

曲藝界昨晚先睹爲快頻頻讚好

【本報澳門專電】清平戲院昨晚觀衆滿堂，千餘同胞均以先睹廣東粵劇院第一團的演出爲快。

廣東粵劇院第一團昨晚首次演出的座票，在前天下午便出現長龍輪購；今晚的座票於昨天上午十一時全部售出，以後各場戲票均提前一日預售。

昨晚的一千三百位觀衆之中，除了澳門的知名人士何賢、傅德蔭等外，還有不少是特從香港趕往欣賞者，其中包括曲藝界梁以忠、錢大叔、邱金城、嚴淑芳、李少芸、梁維英、冼幹持及粵語電影名導演蔣偉光等，他們對該劇團的演出，頻頻稱好。

廣東粵劇院第一團昨晚演出精采，獲得喝采之聲不絕。「林冲」是「水滸傳」中動人一段，自林冲彈劍高歌始，經過遊香岳廟、郊外休妻、高朋逼婚等等，到王進送劍，林冲和魯智深反上梁山爲止。

林冲由羅品超飾演，楚岫雲飾張貞娘、少崑崙飾魯智深、羅家寶飾高朋、邵綺文飾錦兒、馮鏡華飾張勇、王中王飾陸謙。羅品超的林冲，刻劃深入，行腔流暢，工架熟練。

昨晚同場演出的短劇「選女婿」，是白駒榮的拿手好戲，他飾演糊塗縣官，審理一宗一女配三夫的糊塗案，愈審愈糊塗。諷刺辛辣，笑剌肚皮。白駒榮唱做俱到家，演來維妙維肖，全場觀衆捧腹。

昨晚演出的兩劇中，服裝與人物配合相宜，佈景富有立體感，亦獲得觀衆好評。

該團今晚繼演的劇目是「林冲」與「二堂放子」。

該團的演出，不但哄動了澳門同胞，香港的新聞界、粵劇界、曲藝界、電影界、工商界、文化界人士多人，也將於這兩、三天內來澳欣賞。

白駒榮寶刀未老　羅品超行腔流暢　今晚戲票已售罄

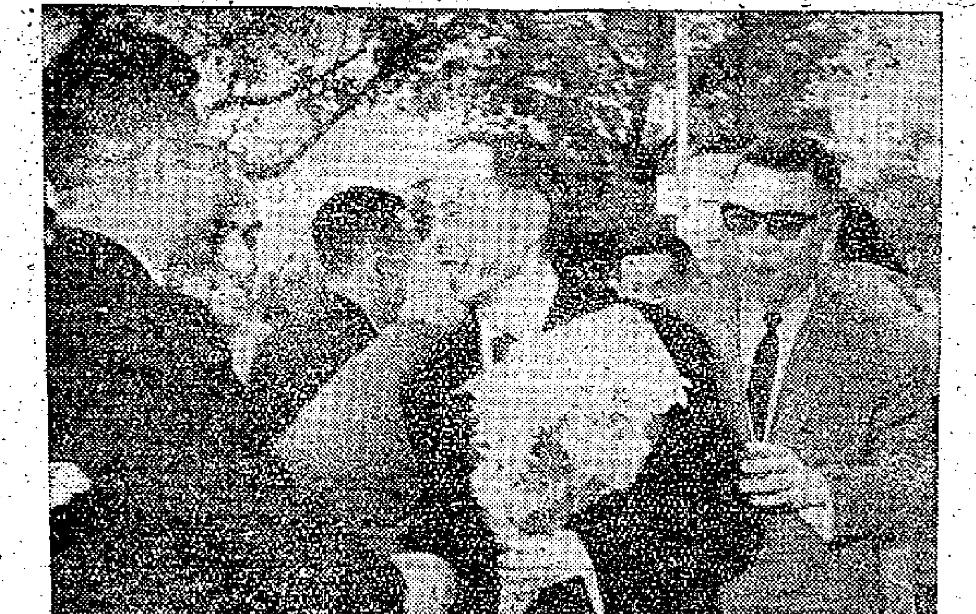
便利居民赴澳看戲

中旅社代辦船戲票

【本報訊】廣東粵劇團抵澳公演，香港居民不少赴澳欣賞。香港中國旅行社爲居民服務，可以代訂戲票及代辦赴澳來回船票。

代訂戲票有：大堂前七元，特等三元，後座二元等三種，赴澳來回船票視乘輪等級價目而定。

澳門看戲的香港居民，辦理此項手續非常簡便，要到大道中六號二樓中國旅行社洽商，每位只收手續（長途電話訂票費用）一元。



白駒榮抵澳時與歡迎者握手

（本報攝）

咸利街蘇杭街林士街

今起局部禁通車

亞畢諾道明起恢復雙程　雪廠街一段下週封閉

【本報訊】港府新聞處消息：咸利蘇杭街介於德輔道西至干諾道西之一段及林士街介於德輔道中及永樂街之一段，今（六）日開始重修。警務處長現已宣佈，自星期六上午八時起，禁止車輛通行咸利蘇杭街及林士街之修理部分。

明晨八時起，亞畢諾道重行開放，准許雙程行車，但不准停泊車輛。

雪廠街介於亞畢諾道與皇后大道中之一段，將由八日（星期一）晨六時起封閉，禁通車輛。介於雪廠街與政府合署交叉點之一段下亞畢道，將限由西至東之單程行車。

大道東昨又大火

九層樓宇被燬

老婦小孩被困火中由雲梯救出

災民四百衣物盡失均痛哭流涕

【本報訊】昨日下午二時二十五分，灣仔大道東又發生一場大火，九層樓宇及天台木屋被焚，災情相當嚴重，災民四百一十四人，他們面對着被火焰吞沒的樓宇，痛哭失聲。附近交通封閉，巴士等交通車輛至今日凌晨仍須改道。

發生火燭的地點是大道東二十七號地下。被焚燬的樓宇有二十七號地下長安爆竹文房用品店舖及二、三、四樓，以及天台木屋，二十五號及二十九號的四樓也被波及，隔鄰永樂街一號三、四樓及三號四樓也被燒光。

這些樓宇地下是商店，樓上住客都是貧民，有些是在戰後就住在這裏的，一些是在羅案街拆遷後搬來的，想不到再次遭大火洗劫。

二十七號地下長安店，經營文房用品名香及爆竹喜帳等。據說上址後座廚房約於下午二時二十五分起火，波及地下紙張及爆竹，「劈啪拍勒」，瞬息燒上二樓，附近居民聞訊紛紛從樓上衝下，二十七號二樓以上居民，目睹火舌捲來，更見樓梯邊遭封閉，許多男女老幼只好冒險空身從天台逃至鄰街下，有些從梯間走，有個跛脚婦人幸由小孩拖下。大火從地下燒上二樓後，樓上有一個老婦、三個小孩被困，驚險萬分。不久，六輛救火車從各區馳至，開動十一條救火喉，並高架雲梯，由消防員將一個老婦人及三個小孩救出。

半小時後，火勢已由樓下燃燒至天台。據悉，天台有幾桶火水被燒着，頓時火勢更大，當時正值風勢強勁，火燄波及隔鄰二十五、二十九號四樓和鄰近永樂街一號三、四樓及三號四樓。經救火車灑救了一個多小時，才將火勢控制。事後，廿七號已搭起竹棚支撐，防止倒塌，但屋頂已開始塌下。

在晏頓街臨時聚集着百多個災民，個個抱頭痛哭，如劉棠啓及楊四兩家人，他們連一點衣物都未拿出，大大小小呆坐一起，哭得兩眼紅腫，叫人心痛。

火後，災民往灣仔警署登記，今天社會局在跑馬地街坊福利會派飯，每日兩次。至於災民安置問題，尚未解決。昨晚有九十名災民暫宿在大道東三院小學校舍。

大道東大火（本報攝）

天氣　輕微北風，早上有中和海風飄飄。天色晴朗。

飛機場怪竊案

空姐大褸不翼而飛

【本報訊】九龍城啓德機場，昨天發生離奇失竊事件。一個空中小姐的大衣不知誰人偸去，一名在機場當值的武裝警員被帶去警署問話。

失竊的空中小姐是國××航空公司的，日前她才由海外飛回港。昨天下午，她穿着空中小姐服裝，外罩一件名貴的乾濕褸到機場上班，一說招呼乘客，順手把乾濕褸放在一邊。一說她與同事談話，當她準備取回乾濕褸時，乾濕褸已不翼而飛。

英女皇加冕八年

港英軍今午鳴炮

【本報訊】港府新聞處消息：今日爲紀念英女皇登基八周年，駐港英皇家海、陸、空軍，將於中午十二時分別在九龍訊號山及香港添馬艦鳴放禮炮廿一響。

東區婦女赴筲箕灣　街坊會呼籲賑災

（本報訊）筲箕灣南安街災場昨日未開放，由警察搭設鐵拒馬看守。筲箕灣街坊福利會於昨日下午八時舉行理監事會議，成立火災急賑委員會，呼籲救濟災民。

東區婦女福利會主席余國定夫人、副會長葉若林夫人、副主席柯惠維夫人、服務組長余炳球夫人，攜備棉衣百件，並購暖水壺九十個，另備衣物等，於昨（五日）下午三時赴筲箕灣街坊福利會，請其協助派發，並由該會婦女部主任張寶珍陪同到災區巡視，向災民慰問，並派發每戶水壺一個，棉衣一件。

得實易 Exakta VAREX IIA

單鏡反光照相機之始祖

・精確可靠
・靈活巧妙
・配件最多
・用途最廣

定價 HK$825.00

WITH WAISTLEVEL FINDER & ZEISS AUTO-BIOTAR F:2.0

1960　Ihagee KAMERAWERK DRESDEN GERMANY　1930

馳譽中外　德國名廠

"On the Spring Fair 1960 at Leipzig from 28 Feb. to 8 March in Hall 15 on the Fair Ground of the Technical Fair."

家　小姐 瑞好　少爺 郭榮華 之

令尊翁 羅公諱 羅森老爺 痛於一九六〇年一月卅一日（正月初四）日下午三時壽終港寓積閏享壽八十四歲靈柩定於二月六日（元月十日）奉移九龍殯儀館翌日（二月七日元月十一日「星期日」）下午二時在該館大禮堂出殯卜葬荃灣華人永遠墳場謹此報

聞

羅府家人謹報

治喪處 新華食品公司　上海街二六六號　電話六二五三一

廖創興銀行

增設九龍旺角分行

經營銀行一切業務

廉息歡迎地產股票貨物透支按揭

厚利接受小額存款

定期儲蓄

三個月期　週息六厘即月息五厘

二個月期　週息五厘即月息四厘一六六

一個月期　週息四厘即月息三厘三三三

活期儲蓄　複半年利　週息二厘半

來往存款　複半年利　週息一厘半

特備精美[illegible]歡迎購用

香港本行首先設有安全保管箱　每年租價十二元

本行：香港德輔道西四〇二號　電話：四〇〇九一

分行：九龍彌敦道六〇四號　電話：五五一一九

中總會董春節聯歡 定期十二演戲聚餐

【本報訊】中總昨天下午五時半召開會董會議，會上報告事項還有：該會定於本月十二日（即農曆元月十六日）下午六時卅分在禮堂舉行，屆時延聘鏡點慈善劇團演出粵劇，並有聯歡聚餐，歡迎會董及其家屬戚友參加，入座券每張十元。

今年爲該會成立六十周年紀念，該會爲隆重舉行慶祝，前經常董會議推定成立籌備委員會。現經籌委會會議議決，定期三月十二日在該會會所內舉行，刻已積極籌備中。

該會接香港華人機帆船業同業商會來函，以中總副司庫葉若林主持該會會務，特致謝意。

印度專員致函該會，稱本月中將有一印度貿易代表團到港，屆時擬到中總拜訪，該會已去函約定，於二月十六日下午五時半在俱樂部接待該貿易團。

昨天會上並報告稱：該會接工商處寄來該處各部門負責人姓字錄。

港九各區坊會聯歡 吳多泰提議坊會推行睦鄰呼聲

【本報訊】港九各區街坊福利會昨日下午七時假座美麗華酒店禮堂舉行春節聯歡會，並有南北歌樂游藝助興，情況熱鬧。

先由主席團主席謝雨川致詞，他希望港九各區街坊會能打成一片，團結一致，使街坊會今後推行福利工作得以順利進行，以促進福利事業的發展。繼由尖沙咀街坊福利會理事長吳多泰報告，同時爲使各會對街坊表示親切起見，他提議推行「睦鄰呼聲」，即各理事與坊衆晨早晤見時，互相稱呼「早晨」等。

游藝節目很豐富，計有倪東明的魔術表演，梁日超口琴獨奏，劉麗金、黃金愛分別獨唱粵曲，及李吟秋唱時代曲，郭子紅表演背瘋，小白雪、許君漢合演粵劇「昭君出塞」，林錦棠、黃明流合演國技等，多姿多采的節目博得在座來賓熱烈的掌聲。

昨日筵開數十席，賓主頻頻舉杯暢飲，互祝新春快樂，萬事如意，各人情緒都很愉快，會場氣氛熱烈，至深夜始散。

到會的嘉賓有社會局局長巴頓、社會局副局長吳洪夫婦、副華民政務司李子發夫婦、華民署聯絡主任黃廣文、張持志、容琛、鄧海澄、劉廣滔等。主方有吳多泰、陳漢榮、黃伯芹、陳昆、黃石公、梁啟燦、蘇照川、陳全亦、羅壽祥、謝雨川、戴鹹秀、翟造樵、陳偉民、周有、張榮光、黃炳煊、陳文煥、溫與、梁作桓、鍾禮文、謝元、黃益、胡盛孫、龍平、徐漢興、李樹棠、黃秀山、譚伯鴻、陳凌峯、黃國鴻、李樹鴻、陳覺軒、甄子傑、馬超常、曾德堅、趙平、鄧中鈞、許讓成、鄧啟、許日初、韋少秋、黃啟明、許庇毅、陳涵澤、楊偉雄、嚴勵、張森、謝光、黎耀昌、黎碧泉等二百餘人。

八和會館新員選出 定十五舉行就職禮
關德興再度蟬聯八和會主席

【本報訊】香港八和會館，於去月同人大會中選出新任理事後，於昨（五）日下午三時在會所禮堂召開互選職員會議。首由主席關德興致詞申述開會理由，繼由會計楊宗就報告財政收支，隨由各理事票選，結果關德興再度蟬聯主席。

計選出如下：主席關德興，總務組長徐時福，財務組長梁醒波，福利組長任劍輝、白雪仙、吳君麗，組訓組長麥炳榮、陳錦棠，交際組長陳皮梅、祁筱英，調查組長麥少廉、劉炳光，理事華雲峯、陳醒棠、鄧碧雲、新馬師曾、蘇少棠、白玉堂、鳳凰女、何非凡、林家聲、羅家伯、尹自重。候補靚次伯、黃千歲、羅艷卿、林兆鎏、芳艷芬、李榮照、關亨、呂楚雲、半日安、少新權。

關德興於當選主席後致詞表示今後推動會務志願，除加緊完成粵劇養成所及安老院外，並將計劃籌辦八和子弟學校，編纂粵劇歷史等，盼各同人通力合作。經討論決定定期二月十五日（農曆十九）下午二時在會所舉行新員就職典禮，晚間各理事聚餐聯歡。

何賢歡宴廣東粵劇院第一團演員白駒榮等。

汽車竊賊 近甚猖獗

【本報訊】中區汽車竊賊近甚猖獗，有三輛汽車的車主報失東西，失主都是洋人。

一輛是一五×六號私家車，車泊在雪廠街近遮打道，被竊去三盒鷄蛋，共十八隻，另眼鏡一副；一輛是九三×〇號私家車，停在新填地，被竊去一架德國照相機；一輛是HK七一×二號私家車，泊在永和街近干諾道中，被竊去手提包一個，內有尼龍布料一疋，值一百元。

交通意外 昨有兩宗

【本報訊】昨晚九時許，有一輛電單車在英皇道因閃避途人，全車翻覆，司機黎礪劍傷額，坐在車尾的麥錦材則傷右腳。

昨晚八時許，女子梁肖娟（十九歲）上電車時失慎跌倒，傷頭部，以上三人均送院救治。

第二幢徙置工廠大廈 下月動工興建
可容四百八十間廠

【本報訊】港府新聞處消息：九龍長沙灣區東京街及永隆街之間，不久將興建一幢五層高之徙置工廠大廈。此爲該區四幢徙置工廠大廈之第二幢。建築工程將於下月初開始，六個月後完成。

該建築物將爲H型，以鋼筋混凝土興建，將有可供工廠用之地方約九萬三千方呎。該大廈可容納四百八十家工廠，其中有四十八宗爲有煙囱者。天台將設有上蓋，以便設立食堂或供晾晒衣服用。每層均設有騎樓環繞及設有樓梯。

在現存之徙置工廠大廈及行將興建之大廈間，將同時建築一間供重型機器用之單層工場。

社團動態

四邑商工定期複選

▲恩、開、新、台四邑商工總會，現任第五屆職員任期將滿，依章辦理改選，昨日下午三時許，在會所召開選舉委員會議。由盧海明主席，義務秘書張榮光報告辦理改選工作進行經過，隨即提名介紹新理監事人選，計台山籍卅九名，新會籍卅五名，開平籍廿名，恩平籍六名，全數共達一百名。定十二日在該會召開當選人員叙會，複選理監事會首長及各股正副主任、常務理事等。

凌氏宗親十四會慶

▲凌氏宗親會定十四日下午六時，假座國天酒樓舉行慶祝成立六周年紀念會員春節聯歡大會，屆時特備有音樂歌唱及粵劇助興，晚上八時並舉行聯歡宴會。

攬鎮同鄉定期聯歡

▲攬鎮同鄉會慶祝成立卅九周年紀念暨春節聯歡大會，定期於農曆二月初二日假座金陵酒家全間盛大舉行。大會游藝節目，有鑼鼓粵劇、七彩活動電影、音樂歌唱、魔術表演、舞蹈、迎送八音等等，並設抽獎，人人有獎。聯歡席券每位十元。

碼頭村元宵演粵劇

▲青衣碼頭村福利會康樂組，定元宵節夜舉行春節聯歡晚會，由該組之粵劇班負責音樂演唱。

台山商會籌備聯歡

▲台山商會定期三月十七日晚間假座廣州酒家舉行春節同人聯歡大會，屆時將有豐富節目。刻已展開籌備。

疊滘堡同鄉會就職

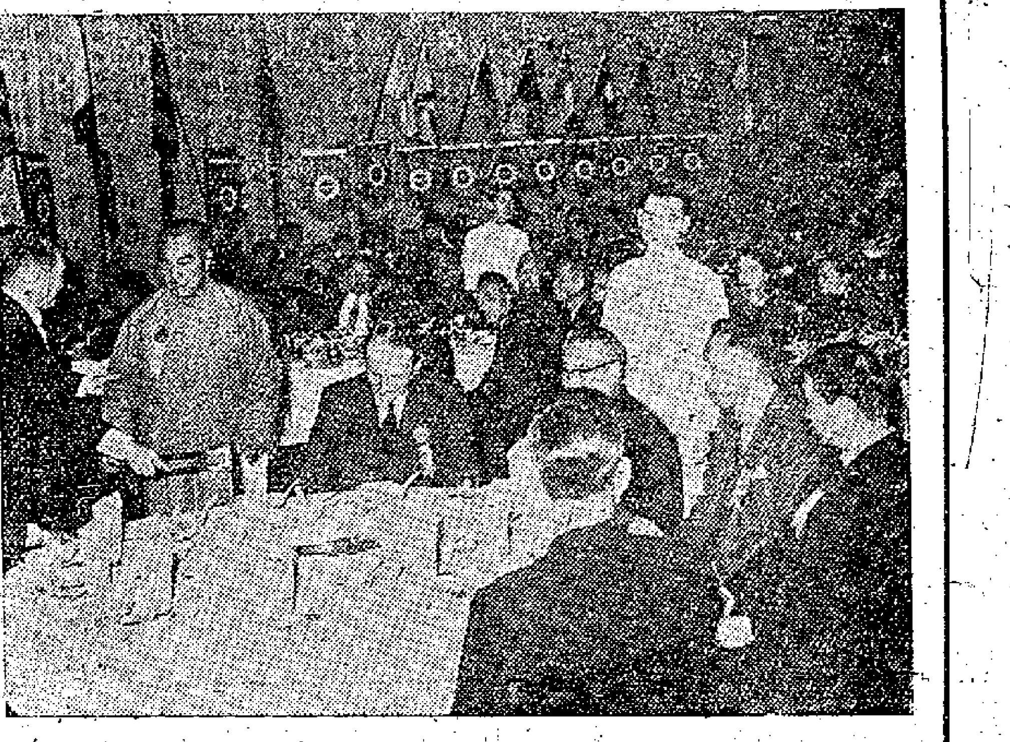
▲南海疊滘堡同鄉會定今（六）日下午七時，假座武昌酒樓舉行成立十一週年紀念暨第十二屆理監事就職典禮，同時舉行會員春節聯歡宴會，並有歌樂演唱助興，屆時將有一番熱鬧。是屆理事長孔慶幹，副理事長江顯彬，監事長梁賀，副監事長黃滔。

南丫北段鄉會就職

▲南丫島北段鄉委員會第五屆新職員已於日前選出，定期於本月十六日下午三時舉行就職典禮，敦請南約理民府官許舒主持監誓。

長洲華商改期聚餐

▲長洲華商會原定昨（五）日舉行之會員春節聯歡聚餐，因事臨時改期正月二十日舉行。



港九各區街坊會春節聯歡（本報攝）

天台度宿一週 少女失蹤秘密揭露

【本報訊】一個長得漂亮、年僅十五歲的少女，在農曆年廿九晚跟一個同年的飛女到一處天台度過整整一個星期，前天才被親人發覺將她找到，把她帶到警署銷案。

她叫馮××，住在荔枝角東京街四樓，家裏姊妹很多，她居長。父親是個修理鐘錶匠，入息不多，她只讀了三年書便出來工作。去年她被介紹到一間五金廠做工，起初她用心工作，每月薪水全交給母親，後來，她認識了廠內一個十五歲姓黎的阿飛型女子，經常和她一起與男朋友蕩遊玩耍，從此她變得非常愛好打扮。

這種情形被她母親知道，便託人介紹她到家裏附近的一間麵包店內工作，可是不久，店內一個姓黃的卅歲男子拚命向她追求，還向她求婚，但她跟店內一個十六歲青年阿錦來往甚密，黃大驚，竟言要用鏹水淋她「撬牆腳」。她父母知道後，便把她送到阿姨的塑膠廠做工，且暫住姨母家，但數日間，她的「朋友」又找到她了。

去年廿九日晚，她的姨母給了她兩元回家過年，而她的朋友知道了，便甜言蜜語叫她到天台去過年，過了幾天，她要回家，但那些人不許，要她離開膠廠到別處做工。

前天，她和黎的姊姊逛街，訪她的契婆，才被通知她的家人領回。

榮華徵影友

【本報訊】「巫山」上集擬於本月廿日開鏡。據悉，榮華製片公司爲了紀念第一部戲的開拍，開鏡時在片場設茶點招待同業及友好，並預算同時招待五百至一千名影友。徵求紀念影友的辦法約在日間公佈。

堅道一住戶 被竊去飾

【本報訊】堅道二十×號四樓，據稱被賊竊去宇宙牌鑽石手錶一隻，上鑲鑽石八顆；另金鏈一條，耳環一對，現款一百五十元。警方正查緝中。

未發新年財 先破新年財
元旦日起八天之內 二百賭徒被警拘控

【本報訊】據新亞通訊社消息：由農曆元旦起至前日八天之內，港島各區由警方檢舉之賭博案件已有數十宗，被拘控之賭徒包括女性，合計爲約達二百人。

最近數天因仍在新春期間，賭博風氣仍盛，而警方在港島各區仍繼續掃蕩，每天檢獲賭案不下十宗，被檢獲之賭案多屬街頭賭博，戶內賭檔破獲者佔少數。

街頭賭博包括番攤、骰子、魚蝦蟹小輪盤、賭博性之抽獎遊戲、擲銅圓賭博、賭博性之「抽籤」及其他方式之賭博，戶內者以牌九、十三張居多，至於戶內玩麻雀牌，如開枱不只一張，而由一主持人抽水者，則作賭館論處，被檢控者數日前已有先例。

新春期間，由有後台之女人主持之「太太國」設賭賭檔乘機活躍，但此種「架步」素採取「走生檔」方式應付賭客，狡獪異常，此種賭檔破獲困難，至於俱樂部式之大賭檔，在新春期間更呈「客似雲來」之象。

至於有組織之街頭番攤賭檔，則亦有妙策「趨吉避凶」，當警方到拘時，賭徒聞風先遁，人去檔空，警方只有將其遺棄之石頭汽水瓶蓋、角幣及簡單之設備如木板木箱之類攜去。

九龍婦女會團拜（本報攝）

輔regular英文函授 招收十七期生

【本報訊】輔營英文函授學校，現招收第十七期新生，計有基本英文寫作科、高級英文寫作科、深造英文寫作科、FORM 5英文科、初級翻譯科、高級翻譯科及英文商業信札科等，講義精簡易明，改卷詳批迅捷，報名者可去函或到雲咸街三號A威靈頓大廈六〇九室索章。

又：該校附設翻譯服務處，承接翻譯一切法律、政治、經濟、商業、戲劇、小說等中英文稿件。

「日本玉女」 隨片來香港

【本報訊】有「日本玉女」之稱的女星野添瞳，與一級星矢島弘子，定期十一日上午八時半乘航機來港，隨她們的新作「藝海浪潮」在京華戲院登台。抵港時間約爲中午十二時半。抵港後將即舉行記者招待會。

老的添孫嫩的添丁
西區婦女會昨團拜主席致祝詞 九龍婦女會祝會務猛進

【本報訊】西區婦女福利會、九龍婦女福利會昨日分別在會所舉行新年團拜。

西區婦女會新春團拜於正午十二時舉行，各執委多攜帶糕餅美點盛裝而來，見面第一句，就是「恭喜發財」。主席李何奕瓊席間向各人恭祝：「老的添孫、嫩的添丁」，未婚的「明年帶埋個姑爺一齊來拜年」。

團拜之後原訂計劃再開會議，商討改選新員問題，後因時間關係宣佈改期。昨日參加團拜的有：主席李何奕瓊、副主席朱周鑑華、鄧梁發芳、顏何麗琴、馮郭少裘、委員王蘇惠輝、黃謝若蘭、李陶逸軒、馮盧保瓊、沈黃妙瓊、鍾李佩瑤、黃陳瑞芳、葉張燕屏、李麥秀霞、張蔡淑華、曾黃德從、溫楊棣芬、楊李寧游、麥盧舜卿、何郭佩珍、劉饒煥姨、楊林安妮等，副華民政務司李子發的夫人及主任陳坤明也列席參加。

九龍婦女會則於下午三時在會所團拜，主席馮楊雪寶恭祝各人健康、快樂，並祝會務猛進，跟住報告喜訊，說：「去年於京士柏衛理道興建的李炳紀念學校已落成，將於下月中開學，擬請周錫年剪綵；今年籌建的託兒所現已獲福利署代覓另一單位合建一座新樓，地下和二樓將是本會託兒所所址；今年籌募的福利經費大致亦有眉目。」一句話，合了她恭祝的「會務猛進！」

團拜儀式簡單，全體互行一鞠躬、拍照，即告禮成。各人這才坐落喝茶吃美點。

昨日參加團拜的是：會長李陳倩華、副會長李方君璞、陳曾翠君、主席馮楊雪寶、副主席鄧凌余秀、顏馬寶英、委員葉紹任太太、朱文裔太太、曾漢初太太、何英女士、余恩鎬女士、龍何志賢、陸慕霞女士、容羨紅女士、李嵩芳女士、徐嵩儀女士等，華民署聯絡員談文煥、林一杉兩位女士也列席參加。

團拜後該會擬商討改選之事，也因時間關係宣告改期。

布廠商會昨團拜 展望今年前途好

【本報訊】各社團繼續舉行新年團拜。香港布廠商會昨晚在會所舉行新春團拜，隨開廿七次會董會議，會後聚餐聯歡。該業去歲穩定，展望今年前途更佳，各人均抱樂觀信念，在宴會中不忘舉杯。

莊嚴宗親會昨晚假座蛋華酒樓舉行團拜及春節聯歡宴會，到有百餘人。

新界粉嶺聯和商會，昨日下午假聯和墟富貴酒家舉行同人春節聯歡大會，晚間歡宴，筵開數十桌，有音樂、歌劇助興。

香港孔教學院董事同人，於昨日正午十二時在所屬大成中學禮堂舉行新春團拜，該學院計劃在九龍黃大仙以百萬元興建中、小學，經於舊曆正月初獲得教育司答允津助，昨日出席者有院長盧湘父，董事馮公夏等數十人。港府當局經決定撥給九龍黃大仙公地一萬七千二百呎，全校建築設備費將達百萬元，計由港府補助建築費半數四十二萬元，另免息貸款四十四萬元。

西區婦女會團拜（本報攝）

老千施法 洋人被騙

【本報訊】干諾道中一間洋行，在舊曆年底被人用計騙去款項。據報稱：舊曆年底，一個自稱名叫羅歷拔黃的人，說是廣告公司經紀，招運洋行的負責人（外籍人士）登廣告，並說可介紹運銷公司代銷貨物，價錢特平。兩日後，這羅拔黃又來到。向外國人先收去上期廣告費六百元，一去無蹤，廣告亦不見任何報章刊出。乃知受騙，遂往報警。

紅磡命案 表證成立

【本報訊】紅磡區美善同里三號樓下，去年十二月十六晚發生一宗命案，控方證供昨告終結，法官裁定表面證據成立，被告押候解高等法院審判。

白喉病猖獗 一週死八人
患者達七十一人

【本報訊】港府新聞處消息：據衛生局昨宣佈，截至一月廿三日止之一週內，死於肺癆者四十人。

在該週內據報新患肺癆者，有三百三十四宗，計由一月一日起登記患有此種病症者共八百四十三人。同期內據報新染白喉症者有七十一人，因而致死者則有八人，死於腦脊膜炎者亦有一人。

染有其他傳染病者計有阿米巴症八宗、桿狀菌痢疾十一宗、瀉疾七宗、副傷寒一宗、水痘十宗、猩紅熱三宗、麻疹三宗、眼膜炎六宗、腦脊膜炎十四宗。

同期內之出生人數共二千二百九十七人，由各種原因而死亡之人數共有三百零七人。

社團備忘錄

二月六日

楊氏宗親會（下午二時）在會所禮堂舉行新春團拜。

五金商業總會（下午五時）假座中環酒家舉行春節同人聯歡會。

港九中國酒業商會（下午六時）假廣州酒家舉行春節宴會。

東莞同鄉會（下午六時半）假大華飯店舉行第二屆會員大會，下午八時聚餐聯歡。

製衣廠商會（下午七時）在瓊華酒家三樓舉行春節聯歡宴會。

香港公民協會（下午七時）假西洋會所舉行周年聯歡晚會。

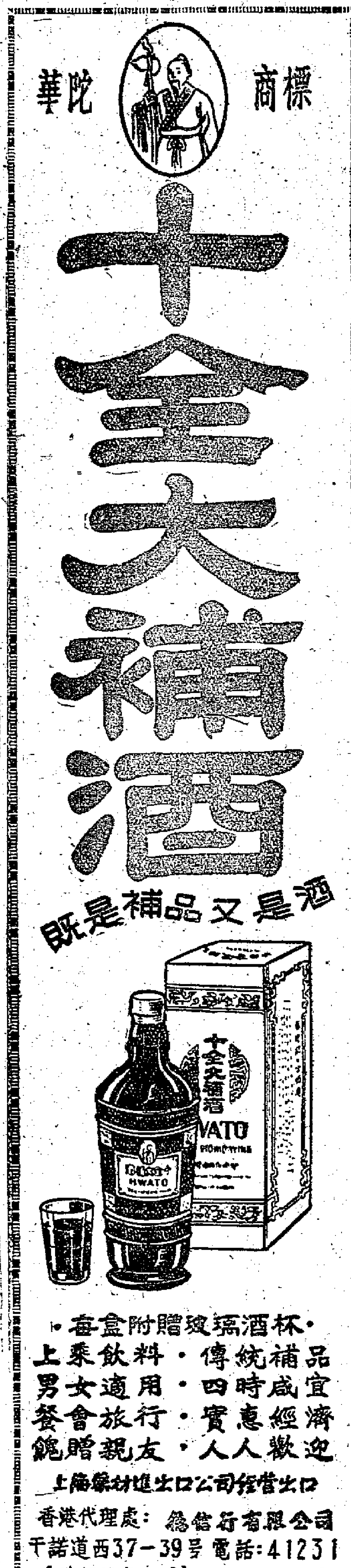
邵氏宗親會（下午七時）在新雅酒樓舉行新春團拜聯歡會。

銀行華員遊樂會（下午八時）在紅寶石餐室舉行新春聯歡舞會。

中西街坊福利會（下午八時）在金龍酒家宴賀羅理基、郭贊、周錫年、馮秉芬、馮鎬聰、張顯炎等。

華人革新協會（晚上）在金陵酒家舉行春節聯歡晚會。

唐晉陽堂宗親會在英京酒家舉行春節聯歡。



「點撥」的煩惱

天堂妙景

甘莎

沒個錶，總覺得不大方便，誤了吃飯的鐘點不要緊，誤了跟女朋友的約會時間，那可不得了，非要一番唇舌去解釋不可。於是，千方百計的籌得三四十塊錢，為了增強信心，就一個勁的，跑到門口最闊的那間鐘錶店去買錶。

三四十塊錢，自然只好揀雜牌貨。揀了一隻，錶的外觀頗不俗，有點名廠「勞力士」錶的味道，賣錶的伙計教我說：「老兄，在馬仔面前，這隻錶可以冒充一下『勞力士』，萬一被人拆穿，你就說，這是一九三〇年的『勞力士』舊裝，只是因為這種錶太貴，很少人買得起，銷路不大好，所以現在沒有新出品了。」

「這豈不成了古董？」

「老兄，你知道，這世道，越舊越值錢。」

單是他這番教導，已經值回錶價了！我想。

可是，我真正關心的，並不在乎可不可以在馬仔面前冒充「勞力士」，而是這隻錶的性能。

「說句實在話，」我誠懇地問：「這種錶究竟準不準確？」

伙計奇怪地瞟了我一眼。「一分錢一分貨，自然要打了折扣的了！要不，人家為什麼要拿三幾百文去買個名廠錶？」

我聽得眉頭一皺，頹然地把錶放下，苦笑了一下說：「這買來又有什麼用？我只是為了看時間，不是為了冒充！」

伙計眼珠子一轉，笑吟吟地把話接了過去：「這倒不必擔心，你不見我們標明，保行三年這幾個字嗎？」

「噢噢，怎麼個保法？」我觀見了一線生機。

「這倒很簡單，」伙計懶洋洋地說：「只要你沒有失去我們發給你的單據，三年內，隨時免費修理。」

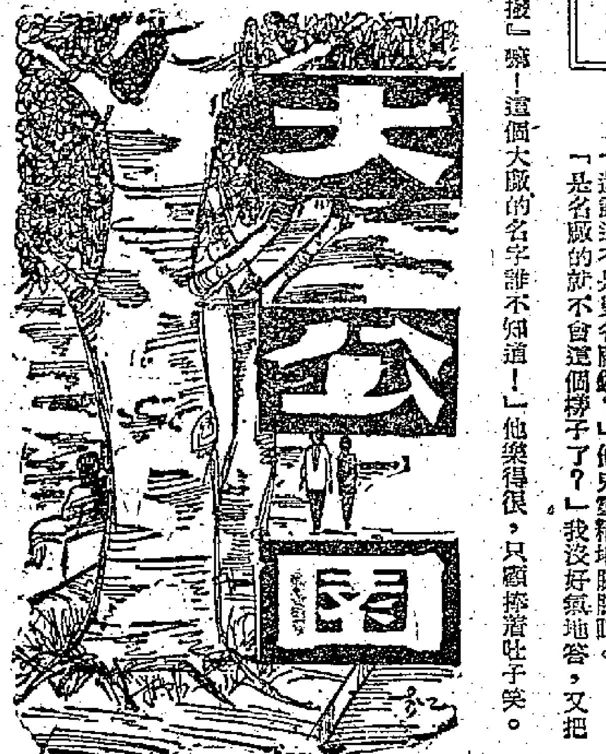
我不好意思那麼小家氣地問：「這話可靠不可靠？」於是，四十塊錢，一隻可以騙馬仔的充「勞力士」，就此成交。

滿心歡喜的戴了幾天，錶就開始淘氣了，先是誤了我半點鐘的上班時間；我只是那麼輕輕的責備了它幾句，它竟就生起我的氣來，不理不睬的，索性停下來跟我鬧彆扭。我把手腕大力地搖它幾搖，把針撥幾撥，它也就又慢吞吞的走了起來。這當兒，同事大夢初醒似的挖苦我說：

「還說這不是名廠錶？」他鬼靈精地眨眨眼。

「是名廠的就不會這個樣子了？」我沒好氣地答，又把錶針撥了撥。

「這就叫『點點撥』嘛！這個大廠的名字誰不知道！」他樂得很，只顧捧着肚子笑。



好在我的記性不壞，還記得伙計說過，這隻錶是保行三年的。一下班，就匆匆忙忙的把錶送回原錶店去。可是才走得一程，肩頭驀然被人一拍，駐足回眸，原來是個自己不大喜歡的朋友。

「那裏去？」他問。

「回家。」我撒謊。

「哈，新錶。」他高興地叫了起來。

「是是，新的。」我忙說。

「什麼牌？『勞力士』，是不是？」

「是是，『勞力士』。」我記得伙計這樣教我。連忙點頭不迭。

「我的錶又走慢了。」他說，看看他自己的錶，「你的五點幾分？」說着就要把頭擦過來看我的錶。

我慌急得很，連忙閃身。一看「勞力士」才是十二點。人到急時，往往智生，偷眼一看路旁商店裏的大時鐘，「五點二十分三十秒。」我說了這個大約的數字，說句「我趕着回家，再見！」拾腿就跑，穿出了一顆豆大的汗。

跑出老遠，回頭看時，但見他還站在那裏細心地撥着他的錶。掉轉頭，就一口氣的跑到門口最闊的錶店去。

伙計沒有什麼不悅的表示，彷彿這是意料中事似的。把我的錶隨便放在一邊，說罷：「過幾天再來。」就忙着去招呼其他的顧客了。

我偷眼一看，買「點點撥」廠錶的人倒也不少；偷耳一聽，伙計還是一樣的教他們拿去騙馬仔。

過得幾天去取錶，伙計說師傅剛好拿去修。

過得幾天把錶取回來了，但又過了幾天，錶又要刁蠻了，氣狠狠地一點鐘跑出個兩點鐘來。除了再拿去修理之外，別無他法！好在是免費的。

這一回，又要麻煩人家，倒覺得有點歉然。有過上次的經驗，把錶拿了去，隔了半個月才敢去取，誰料伙計告訴我說，齒輪滑了一個，要換新的，三塊錢。我只好快快地付了三塊錢。又是白走了一遭了。我自己已經有點生氣了。

又過了十天，算起來，錶總算修好了。算來後，拿去修理的時間比在我腕上的時間多上好幾倍。

這隻「點點撥」永遠修不好是無疑的了。

三塊錢也只乖乖的跑了三天，到第四天，我又忍氣吞聲的把它送回錶店去。伙計依舊沒有不悅之色，只是微笑着對我說：

「你不很會保養錶吧！……不如買隻貴一點的。」

我沒有答話，掉頭就走了。從此我再沒有去取回那隻錶。心灣從此穩然。可是今天走過那個擺錶的櫥窗，分明認出了我的「點點撥」，又高高貴貴地擺在那裏。標價依舊三十塊錢，旁邊還是用紅字標明「保行三年」。

不妨一知集

多得驚人的副產 煤的副產物，多至三千種左右。這包括煤氣，化粧品、藥物、合成樹膠、煤焦油、攝影化學物品、一千種不同的染料、炸藥、肥田料、肥皂、人造絲、蠟和殺蟲劑，真是洋洋大觀。

最短的地名 瑞典有個城鎮叫A；而法國有兩個鄉村，則一叫O，一叫Y，都可說簡短之至。

斑馬真相 斑馬的體色，是白或淺黃，而生上黑條紋。

英國職業足球員人數 英國的職業足球員，其數約為七千五百人。

織機是怎樣發明的 編織機是一五八九年一個叫維斯李的英國人，為了愛情而特意發明的。原來，他的愛人是靠針織為生的，沒有餘暇和他談戀愛。而有了織機後，因為工作可以加快，這樣，她的收入既可增加，而也有餘時可和他談戀愛了。

新謎語

逢操

一、「樓下鬥水喉！」（本港地名一）

二、大口女（字一）

三、侯佳人且佔這裏（舊公文詞句一）

（謎底在本版找）

談曆法

商衍鎏

天曆不廢節氣，至於年名月名日名，亦仍承用太陰曆干支紀年月日的古法，又娶用當時憲書以二十八宿載入每日的下面。考如今所能見到頒行的天曆，有癸好（即丑，以丑音近醜，故改為好）三年、甲寅四年、戊午八年、辛酉十一年頒行的新曆本，茲將太平天國癸好三年新曆舉例如下：

正月建 甲寅 牛宿

初一壬寅 牛 立春

初二癸卯 女（榮即卯）

初三甲辰 虛 禮拜

初四乙巳 危

初五丙午 室

初六丁未 壁

初七戊申 奎

初八己酉 婁

初九庚戌 胃

初十辛亥 昴 禮拜

十一壬子 畢

十二癸好 觜

十三甲寅 參

十四乙榮 井

十五丙辰 魁（即鬼）

十六丁巳 柳

十七戊午 星 雨水禮拜

舉例照原文直寫，由右至左，節氣、禮拜注於日腳的下面，舉此可以類推。

太平天國奉上帝教，最重禮拜，於某日宿下載明，使得家喻戶曉，某宿之必為禮拜日，某宿之必為禮拜幾日，可以預知。例如：

虛、昴、星、房日為禮拜日

危、畢、張、心日為禮拜一

室、觜、翼、尾日為禮拜二

壁、參、軫、箕日為禮拜三

奎、井、角、斗日為禮拜四

婁、魁、亢、牛日為禮拜五

胃、柳、氐、女日為禮拜六

又有名禮拜日為日曜日，禮拜一為月曜日，禮拜二為火曜日，禮拜三為水曜日，禮拜四[illegible]，禮拜六為土曜日，即是本諸[illegible]禮拜日改稱為星期日者，[illegible]

天曆既不完全同於陽曆，[illegible]日為一年，但行到四十年後，則[illegible]的方法，太平天國己未九年洪仁[illegible]值幹的那一年，每月二十八日，[illegible]天國僅有十四年，則天曆已成歷[illegible]

總論以上四種曆法，特為大[illegible]及古法各曆的考據，則當俟諸[illegible]解詳盡者。

現在我中華人民共和國所行[illegible]陽曆。但仍將太陰曆的干支紀年[illegible]夏曆，民間習慣的陰曆元旦稱為[illegible]夏曆某月某日的下面，國慶大典[illegible]民間通行遵守，科學發明，人民[illegible]必再加說明矣。（完）

關盼盼的燕子樓詩

園內文談

醉紅館主

「燕子樓」是唐尚書張愔的彭城舊第中一座小樓。這座小樓曾經選下一段可歌可泣的故事，而這故事又與唐代大詩人白居易有過不大不小的關係的。同時和「燕子樓」有密切關係的詩篇多首被當時傳誦得很盛行，直至一千二百多年後的今天還不時聽到歌死坊間彈唱着「燕子樓」的歌曲，這可算得是「樓」以「詩」存了！

張愔是唐司空張建封的兒子，官至尚書，其性風流，剛頰家妓多人在燕子樓中，度着旖旎溫柔的歲月。家妓中有名關盼盼者，容色端美，才情橫溢，張愔對她特別寵愛。白樂天為校書郎時，曾赴張的宴會，酒酣，盼盼歌舞佐歡，樂天席上贈詩云：「醉嬌勝不得，風嫋牡丹花。」其風態可以想見。

無奈好事不常，風流易散，不久張尚書告身故，眾妓四散，獨盼盼戀念舊情，潛居燕子樓中，洗淨鉛華，一時文人雅士，多嘗詠燕子樓詩三首，獨張仲素相傳，引為新詠。詩云：「樓上殘燈伴曉霜，獨眠人起合歡床，相思一夜情多少，地角天涯未是長。」「北邙松柏鎖愁煙，燕子樓中思悄然，自埋劍履歌塵絕，紅袖香銷二十年。」又「適看鴻雁洛陽回，又覩玄禽逼社來，瑤瑟玉簫無意緒，任從蛛網任從灰。」詩的內容盡量地流露出她的荒涼寂寞的身世，並且為了不忘舊愛而堅毅過了二十年無聊的歲月。

是時適有司勳員外郎張仲素之訪白樂天，無意中把燕子樓詩歌詠出來，樂天細詰其由，知為盼盼所作，傷感懷人，遂同又感其詩意婉麗，題步韻成三絕句。詩曰：「滿窗明月滿簾霜，被冷燈殘拂臥床，燕子樓中霜月夜，秋來只為一人長。」「鈿暈羅衫色似煙，幾回欲着即潸然，自從不舞霓裳曲，疊在空箱二十年。」「今春有客洛陽回，曾到尚書墓上來，見說白楊堪作柱，爭教紅粉不成灰。」此詩輾轉相傳，不久便給盼盼知道了，她了解公是嘲諷她不以身殉死之意思，由是掩抑神傷，不可終日。後來再讀天的「感故張僕射諸妓」一詩：「黃金不惜買蛾眉，揀得如花三四枝，歌舞教成心力盡，一朝身去不相隨。」她反覆諷誦，泣曰：「自我公薨背，妾非不能死，恐百載之後，人以我公重色，[illegible]

臨死前請你簽名
——關於大仲馬的一個小故事

德一

「三劍客」的作者法國作家大仲馬，一天正在從事寫作，他那[illegible]牠的耳朵，不分皂白地把那[illegible]手咬了一口。大仲馬的右手給咬傷了，用手帕包紮起來，改用左手繼續寫下去。

當晚，這件事情就給傳開了。街頭巷尾，紛紛議論，都說：小狗發瘋了，大仲馬病危在床。

過了兩天，有一個人前來訪問大仲馬。「您好，仲馬先生。可能你不認識我。我很愛讀你的小說，尤其是『三劍客』。我正在搜集名人簽名，就是沒有您的。因此要求您給我簽一下。」

「可是，我的朋友，今天我不能滿足你的要求。因為我的右手給狗咬傷了，左手寫字寫得很不好。」

「那我知道，」那人搶着說，「我知道你的小狗發了瘋，你也病得很重，所以趕了來。再過幾天，恐怕太晚了……」

大仲馬的臉上不由紅一陣，白一陣。他叫他的僕人打來一盆水。並把小狗叫來。大仲馬把水盆放在小狗面前。不一會，小狗把滿滿一盆水都喝掉了。他感到很喜悅。於是對那人說：「先生，請看，狗不是把水都喝掉了嗎？我看牠並沒有瘋，倒是你瘋了！我不願見到你，也不願意給你簽名。請走吧，以後別再來了！」（按：瘋狗是怕水的）

（謎底：一、上水，二、姻，三、等情據此。）

庚子春[illegible]

蝶戀花

多過長平坑趙卒，七十萬狼（色狼），枕藉銷金窟，配給燕鶯三百七，「千夫」所指能無疾？

誰道金陵王氣畢，王氣東遷，風月王牌出，醇酒婦人忘現實，斜陽添得桃花色。

台北妓女三百七十人（私娼未計），去年共接客七十萬人，每妓平均接待一千七百人，業務一枝獨秀。

蘇報主持人陳範

人物

鄭逸梅

「上海近代歷史故事」，刊行了若干冊，其中有「蘇報案故事」一書，尤為當時愛談革命者所爭購。那蘇報案確佔近代革命史重要的一頁，現在據我所知，為「蘇報案故事」所未及的，把它寫在下面。

蘇報本是胡鐵梅所創辦，用他的日本妻子生駒悅的名義出面的，在前清光緒二十三年出版（一八九七年），後來才讓給陳範主持。這報是用有光紙印的，每天發行一張，有時加一附刊。報端橫列着從右而左的「蘇報」兩字，館址本在上海棋盤街中，後來業務發展，為擴充起見，搬到漢口路二十號。

陳範是湖南衡山人，做過江西鉛山縣知縣，因辦教案削了職，才僑居上海。他痛恨官場的腐敗，很想用清議來警惕官吏，挽救中國。他原是保皇黨，但主張卻隨漸轉變，由保皇而為排滿。他主持的蘇報充滿革命色彩，如云：「殺人主義，即復仇主義，以四萬萬人殺一人，能不快心！」又云：「辮髮左衽之醜類」。（左衽是衣襟在左面，為「夷狄」的服裝），又云：「殺盡胡兒方罷手」。又云：「驅除滿族，光復中國」，諸如此類的激烈排滿辭句，清廷大為震怒，即令上海道袁海觀查禁，拿，並要求交涉，結果巡捕房出拘票上所要抓的七名：陳範、章炳麟、鄒容、[illegible]

大蘇（嶺東食西）

吉叔作

古今聯話

人名雜聯

錐濕德

前人有以「金鋼鑽」（人名）失去金鋼鑽一聯，久不得對偶，[illegible]成仇。」又一說：「黃石齋先生被拘禁中，洪往視之，先生閉目不應，洪出，先生援筆疾書一聯云：「史筆流芳，雖未成名終可法；洪恩浩蕩，不能報國反成仇。」兩說未知孰是。

李西涯字賓之，江朝宗字東之，時有句云：「賓之訪東之，東之賓之。」無人能對者，時陳啟東謁選至京，吳定即以卯之，由也同也，陳應曰：「同也待由也，由也同也。」

松壽自盡，有與良爽合擬一聯云：「十八公不得其壽，二百大喪盡天良。」拆字格之妙絕，可謂天造地設。

乃有粵人梁鼎芬者，因妨礙治安，被判監禁，各報皆誤為即清帝師傅，因皆為粵人也，既知其詳，因電京辯正。於是以「梁鼎芬誤為梁鼎芬」對之，天衣無縫矣。

洪承疇六十初度，有門生撰衣來弔，並戲一聯，請洪立時懸掛，洪披覽之，則為「史鑑流傳真可法，洪恩未報反成仇。」上聯嵌「史可法」三字，下聯以「[illegible]

華僑與峇峇過新年

獅城鳥瞰

孟蘭

星洲華僑過的仍舊是農曆新年，它的熱鬧情形似乎不讓香港專美。政府特別准許居民燃放鞭炮，在星洲未宣佈獨立之前，英國人也要尊重華僑的習慣，在他們聽來，爆竹的聲浪嘈雜，但是，華僑卻以為爆竹最能點綴新年，最能表達人們心中的喜悅。

在星洲華僑商業中心的街道，爆竹的紙屑，時常積有一兩尺深，全條馬路變成紅色。有的小孩子更喜歡惡作劇，把燃了的爆竹丟在馬車底下，把馬兒嚇得亂跳亂跑，路人遠避，警察在元旦那天似乎特別「開恩」，除非傷人，他們也會一笑置之。

峇峇過年跟一般華僑一樣。他們在門前掛起一塊紅布，家裏還備極多甘蔗，他們慶祝元旦比華僑更起勁。

他們一樣抱着雙拳向親友們賀年，大廳桌子上陳列許多橙、柑、年糕、瓜子、糖菓、美酒佳釀，準備款客。對於未婚男女及小孩子們，照樣派給紅包利是。他們穿着新衣，遇見親友，一樣大聲「恭喜發財」。

至於一般僑領家裏，門前車水馬龍，賀年的人絡繹不絕。主人與主婦站在廳堂上，任由客人鞠躬、跪拜，這樣拜年一直維持到初五，初五以後就少人拜年了。

星洲華僑社會對於舊曆新年的慶祝節目，與香港差不多，但新曆元旦則有點不同。

據說廿、卅年前，慶祝新曆元旦的節目有海上賽舟，參加的健兒則是馬來人與吉寧人較多，優勝的由華僑給獎，獎金是四、五十元不等。接着是賽馬、角力，分華人、印度人、吉寧人，旁觀的人也可以下賭注，規模不若今日星洲賽馬。有的比賽風筝，賜馬來足球。

是日街道上擺販特多，生意興隆。有的馬來人在星加坡河畔划船，往返巡邏，見有人將銅元擲下海中，他便奮身縱入海底，把銅元拾起來，哈哈大笑。

總之，星洲華僑過兩個新年的喜氣洋洋現象與香港差不多，只是人們的心情比較輕鬆，不若香港人「撲水」渡年那般緊張。

還有，他們過年的新衣只是一套白衫褲或唐裝衫褲而已。

洋蹤俠影錄

梁羽生著 雲君圖

第二十一回：劍氣如虹 廿年真夢幻 柔情似水 一笑解恩仇

濟合滅明道：「咦，是一個女子！」與張丹楓跳上牆頭，只見在紅衣大砲的旁邊，一個蒙古少女正用刀指着砲手，張丹楓低低叫了一聲：「是脫不花！」脫不花抬起頭來，嫣然一笑，只見她花容不整，鬢雲亂，頭上的玉釵搖搖欲墜，道：「不准放砲，是誰說的？」脫不花道：「你額吉多圓睜雙目，道：「額吉多聽不清楚？不是我說的！」額吉多是她先的家將，平時對她恭恭敬敬，一見他，恐怕額吉多早得了兜脫不花的吩咐，誰也不許阻攔！」脫不花施了一禮，道：「耳朵吃了，誰也不許閃開！」這脫花脫了，那大帥的親兵，可將他鎖住，只見他大聲喝道：「放砲！」

脫不花氣得柳眉倒豎，喝道：「誰放砲我就把誰斫了，額吉多，你敢不聽我的話？」那砲手一陣遲疑，拿着火繩的手頭顫抖抖，不敢燃點，額吉多淡淡一笑，說道：「我要聽太師的話！」脫不花道：「我父親叫我趕來，就是要吩咐你們這一句話：不准放砲！」這句話若然是脫不花一來到便如此說，也許能將額吉多騙過，此際額吉多聽了她顫抖的語調，看了她惶急的神情，卻絕不相信，只見他又對脫不花施了一禮，恭恭敬敬的說道：「那麼太師的手諭呢？」脫不花斥道：「我是他的女兒，要什麼手諭？」額吉多躬腰鞠了個躬，道：「不見手諭，恕我不敢接旨，請郡主閃開。」大聲喝道：「放砲！再不放我就先把你斫了！」那砲手手顫腳震，擦燃火石，向火繩一點，忽見一條黑影，突然撲至，喝道：「你道我不敢斫你！」手起刀落，那砲手還未叫得出聲，竟被脫不花一刀斬了！

脫不花隨手捻熄火繩，將身子擋着砲口，氣呼呼的叫道：「誰敢上來，我就把誰斫了！」額吉多萬萬料想不到脫不花竟然如此撒潑，倒沒了主意。他武功雖比脫不花高得不知多少，但脫不花究竟是金枝玉葉，他怎敢去碰她一下？

正在僵持，忽見一騎馬如飛奔至，馬上人一跳下來，就大聲喝道：「郡主不許！」「為何還不放砲？」這人正是太師府的總管窩扎合。額吉多道：「郡主敢阻攔，都可以把他殺掉！這是手令！」手令上寫得分明，不論是誰，若敢阻攔，都可以把他殺掉！即是把他的女兒殺了，也是有功無罪。

額吉多膽氣頓壯，道：「麻翼賀，你上去把郡主請開！」披頭散髮，玉釵橫墮，如瘋如狂。窩扎合道：「郡主你聽清楚了，不可固執，太師叫你與我同回家。」冷冷說道：「那叫道：「誰敢上來？」步，冷冷說道：」（三九二）

山頂纜車

遠之

香港有山頂纜車，係始於一八八七年，係根據一八八二年港政府所頒佈之「有軌電車事條例」經營者，纜車公司之成立，是時市上已有電車馬車代步，而馬車不可以上山，故須以纜車行駛。山頂纜車全程長四千七百呎，上下兩終站之直線距離為一千二百零七呎，車資今為全程六角，半程至梅道止則收四角，車費之昂，使人咋舌。纜車工程始於一八八五年，其時負責設計之工程師，曾赴三藩市、蒙德里等地考察登山鐵路之建築情形，凡一年之久，始計劃就緒。最初設之機器為蒸汽發動者，至一九二六年，始改用「活特李安納」式電力發動機，其鋼纜每條長五千呎，捲於鼓形之旋轉輪上，一端則緊於車前，當一輛纜車之鐵纜放下時，其另一輛即被吊上，司其上下樞紐者，皆此鼓輪之作用也。當纜車行駛後，營業狀況不佳，虧負甚多，由是彩發市上電車之舉辦，蓋當時山頂纜車與電車，皆屬同一公司組織，迫得暫時停止進行矣。至一九〇二年，始將纜車與電車劃分組織，山頂及電車股份有限公司成立，電車股份有限公司亦於一九〇二年成立。

一九〇三年開始營業至一九〇五年始正式通車，已距山頂纜車通車十八年矣。纜車現時每十五分鐘開行一次，山頂每逢假日，遊人眾多，惟每十分鐘對開一次，則若中秋、重九等節日，乘客擠擁，而纜車亦留到夜間開矣。

是日也　李先生租成

終於，我話要等我女人番來至搵得主意，請李先生五點後再來過。李先生是好相與之人，應承下午再來。下午老妻徐先生諸人在場，李先生果然依約而至。老妻商問各種條件，李先生所答與上午差不多，老妻於是與徐先生夫婦商量。徐師奶一力主張唔租，徐先生則認為唔怕租，他有一個很好的理由令老妻心動。徐先生曰：「呢個既係世家子弟，照計唔怕租者；其次，佢個太太來生仔，係一件值得恭喜之事，呢搭樓似乎唔多旺丁，住左咁耐未試過有生養，搵個人來旺一旺個的丁氣亦好也。」徐師奶俏罵曰：「喫，你做左兩個細路喺老豆，重唔夠乎？旺財就話之，旺丁有乜好？」徐先生笑曰：「旺丁唔係指我同你，指憎叔兩夫婦來講耳。」老妻忙笑曰：「我唔想生，如果想生，不知生左幾多矣。不過我都想租界李先生，呢個人幾斯文，又夠條件，好搵者也。」

於是，由老妻搵主意，回覆李先生，話一於租界佢。知妻莫若夫，我知老妻忽然咁爽快，主要是食徐先生個句旺丁也。後來老妻鬼拍後尾枕，自動歸出來，問我旺丁呢回事，不知可信不可信。這自然是不可信，我明知不可信，把口仍話可信。蓋我亦希望有番個細路也。

李先生提出反條件，但嫌房租太貴，要求由一百七十元減為一百二十元。相差五十元之巨，幾乎交易唔成。李先生曰：「我要求減租，不過係暫時性質，待啤啤仔出世之後，我太太搵事做，生活安定，我就自動要求加租者矣，我為人好公道者，決不會令你吃虧蝕底，目前只當係請夢先生幫忙而已。」我兩位幫忙唔敢當，李先生太客氣矣。尾房我租二百，頭房如果百二，變左對唔住尾房個位徐先生矣。」大家都係斯文人，講錢失感情，求其我屋企唔志在三幾十蚊。李先生非常坦白，笑曰：「我百五銀房租超出我預算，我個人睇得三幾十好緊要。」老妻想了一想，又與徐師奶商量一陣，終於再減十元入伙，一百四十元成交。李先生即刻交租「明天入伙，又問如何寫保證書方合。徐先生曰：「你地父子關係太平紳士，就請尊翁寫封信來，證明條件，只係需要太平紳士擔保，總之我有太平紳士擔保就得，不必限定擔我老豆也。」李先生沉吟曰：「你地呢個士擔保，李先生去了，眾人推測他的身份，六嬸極高興，一口咬定李先生是老千，呢次反而是二姑明理。二姑曰：「不理佢老千嘅千，總之錢銀有交易，就唔使驚佢矣。」（一五八八）

憎人日記

夢中人

一二四：婚姻如監獄

中年心事

安得

「你說的不錯，我竟不倒你。」林保生笑了笑：「我沒有太太，你沒有丈夫，我們當然可以戀愛。可是我們不過正正當當的相愛的話，為什麼我們不過正正當當的婚姻生活而過戀人的生活？」

「那只是對於生活方式的需要與選擇的問題，」葉蘭詩說了，又說在他的胸前，幽幽地說：「我們甜甜蜜蜜地戀愛，誰曾得了，只要我們覺得幸福。是不是？我們不一定要結婚，我們用不着給一切有關婚姻的世俗觀念約束，而我們卻是快活的，那有什麼不好？再說，我們假如結婚，要考慮的問題可多了，戀愛卻簡單，為什麼我們不把生活簡化一些，而一定追求複雜的生活？生活越簡單越好，越複雜就越煩惱。生活簡化了，自然活得快樂一些。」

「這是無政府主義者的怪論？」林保生笑起來。

「別嘲我！」葉蘭詩笑說：「我不懂什麼主義，我只是說，我們可以做一對戀人，而不一定結婚。」

「又是結婚是戀愛的墳墓那一套理論？」林保生仍然在笑：「不過，你這樣想，可能真是快樂的。」

「可不是嗎？」葉蘭詩說：「其實我覺得戀愛真不一定要結婚。最少那是兩件事情，似乎相同，實則有異。老實說，經過結婚生活的我，發現結婚真是一種不合理的制度。」

「又有什麼怪論？」林保生一邊笑，一邊點起香煙。

「也許是怪論，」葉蘭詩說：「但這是我自己體驗出來的。一結婚是一種什麼方式？便是一種把兩個不同天賦、不同性別、不同遺傳、不同教養、不同個性、不同趣味、不同思想、不同生活習慣的人，一定要他們住在一起，要他們共同，要他們活得一律。有什麼比這更不合理呢？雖然差不多是終身的犯人了，不管你怎樣，一樣不能不打鑊吃飯，你倘然不是你想的，我的想法…可是他們的想的…還是你，結婚可不同了，夫妻倆，想的東西都應該一樣，這才可以得到幸福，你說難不難？」

葉蘭詩還未說完，林保生已笑得前仰後合。葉蘭詩看了嬌嗔地笑起來，說：

「你又要說我發怪論了。可是？好，你批評吧！」

「我不想批評。」林保生笑着說：「這也是各人的見解。各人有各人的見解，也許你對，也許不對。不過每一個人都把婚姻生活看做牢裏的囚犯，我不知道這個世界還成什麼世界？」

「你的心裏想說一句話，你沒有說出來。」葉蘭詩說。

三十三：何麗娜太可疑了

神秘的胭脂

[illegible]

楊華袞嘆了口氣道：「這也是不行的，不論怎樣，我們在這時結婚，都不很適合，都會增加了他們的懷疑。我們還是忍耐一下好。但，必須要時常接觸，不要把我們的情感冷了。」

楊華袞主張暫時減少來往的話便是何麗娜有點害怕，這時聽了楊華袞的話，沉默下來，何麗娜太來，主張暫時減少來往，柔絲般的髮，神情有點悵惘，低聲問：「你猜趙翠月和鄧紫珊的案，頭上的蘭不能破嗎？在幾時可以破案呢？」

「這個沒法知道。」楊華袞答：「但海角是法治的地方，探員的力量，不會薄弱，相信終底有破案的一天。」

「我猜的和你完全不對！」何麗娜嘆了口氣說：「我以為這件事是江天培和部的人，始終得不到證據，他們能不能把案破的是我們，不知那時候才能結婚，只怕時日拖得太長，我們的好夢……」

「決不會這樣的，」楊華袞又輕輕吻了她一下，「他們偵查下去，便會破案。」

何麗娜不答，只把頭亂搖，江天培看在眼裏，又覺得楊華袞可能不是兇手，再不回去，楊華袞也不特阿嬌，懷疑說道：「就是談兩句話，也站起來，但要巧妙一點。」何麗娜說着，和楊華袞一步一步下樓去了，江天培還躲在房裏一會，才溜出來，跑到樓下，江天培知道兩人下了樓，還躲在房裏一會，才溜出來，跑到樓下，在電話裏預約，不是好的：「還怕以後，我們要多多的見面，最好每天一次在明白內情，心想：時間若可能有點不被人看，他們的衣，去這時，今晚有好因為若果不道早了，我……」

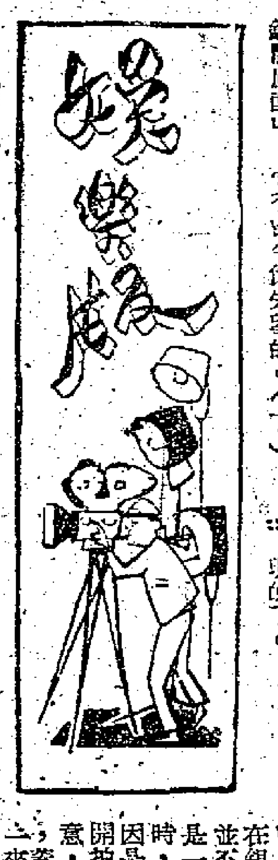
這一晚夜色很好，江天培經過這一次偵查後，確定了他們兩人還在淺水灣酒店的平台上，踏着月色，還未曾見過何麗娜以前，姚還疑心是兇手，現在他們的密談，表示了她不是知道一個美麗的姑娘，都不是被殺，倘若她是，她死前都會和趙翠月說，何麗娜便是如假包換的兇手，是用什麼手法把兩人毒死的？這是令人難以入信的。兩個人死前有沒有受害的可能，出外的機會，也是外間殺了兩個人的關鍵。問題只是一個殺人案，在外面被殺，這都是何麗娜不是兇手了。

大鼓經

「金剛龍鳳配」的第三場「宮變」，完全是鼠文伯、鄧碧雲表演工架。這一套殺女排場，唱做並重，與是表演得有聲有色。鼠文伯手握寶劍，欲殺還休，唱出了「昭君怨」尾段：「怨兮天作弄（幾句）」，嘆息痛在五中，那忍看玉容，難自禁。涕泣眼流……

再談「金釧龍鳳配」殺女排場有聲有色

葉伯譚



娛樂

銀色花絮

曼簡奴不願再拍片

她的近作「亂世情鴛」將在港上映

林翠

在意大利女星當中，……她的個性與作風剛和珍娜……如果不是她的丈夫狄諾……走出片場回到廚房去的……——絕對是最後一次了……以後再想辦法說服她拍……施雲娜·曼簡奴拍出……

……歲。她以該片一躍成名後，曾為世界各地的製片……柯達公司都希望與她簽訂合同，皆未能如願。……羅蘭蒂斯簽訂了一紙五年拍片合同，而且還和……現在他們已有了三個孩子，——兩個女兒……

施雲娜曼簡奴在新片「佐凡伽」中的一個鏡頭

電影界的「紅盤」

丁路

美麗的神仙故事

談「睡公主」

夫婦間應該互信

談「龍鳳合歡花」

李寶瑩自做班主

陳錦棠皇都登台

廣東粵劇團今晚在澳上演節目

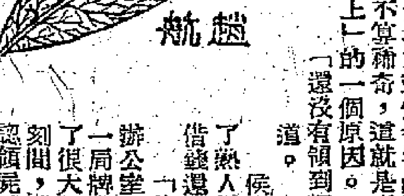
二堂放子

林冲選曲

小姐捉賊記

四天究偵探小說

片用不出



十、血洗峨嵋

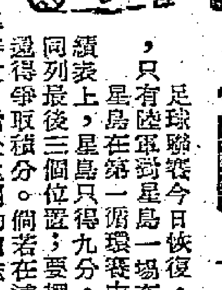
雪山神女傳

明天刊出七天完偵探小說，敬請讀者注意。

足球聯賽今日恢復

星島重戰陸軍

愉園場內再決雌雄



足球聯賽今日恢復，按照編定的秩序表，甲組原有兩場，但東方對中華一場改在明天上演，只有陸軍對星島一場在港會球場交鋒，下午三時半開始。

星島在第一循環賽中曾以四比二打敗陸軍，以實力論，星島是可以再勝陸軍的。在甲組成績表上，星島只得九分，陸軍七分，與中華同列最後三個位置；要擺脫降級危險，他們還得爭取積分。倘若在這些可以贏得分點的場合中而仍不能打得勝仗，對於他們的前途是影響很大的。

陸軍雖然肯拚肯捱，但球員的技術還沒有大的改進；縱有一個身手不錯的門將，還是不易求勝的；因為前鋒射門太弱，總難獲得勝利。星島近況甚佳，球員都在進步中，以星島目前保有的守衛力量，陸軍的前鋒實在沒有把握攻破星島的最後防線。星島的前鋒不只善於搶攻，射門也頗有威力；陸軍的後衛破壞力並不很強，只有門將較佳，倘若星島的前鋒不欲搶入禁區，鎖定起脚，別慌亂從事，相信是不難把握一兩個機會而搶得寶貴的兩分的。

星島：陸炳耀、張子文、余耀德、馮紀魂、曾李鏡光、李德桐、李磊光、張文治、周紀杰、劉煥濤、馮紀良

陸軍：麥堅、威美頓、胡偉根、斯拉華、西尼士、馬士頓、貝賓、蘭尼士、代治

以其人之道還治其人之身

港隊最後迎戰秘魯

佛爺主打四二四陣

小黑稱如演出水準可打成和局

【海外透視】

這幾天來，香港的足球迷在談論的，但管秘魯港的戰事，預售票未見暢銷，總秘書與馬邦深信這一場比賽，起碼也有八成觀眾，「爆滿」的希望也很大。他說，許多觀眾都是臨渴掘井的，非接近比賽的兩三天，不去搶購球票。他勸告他的朋友不妨先行購定，以便應酬親友。

應付秘魯第四場演出的戰略、戰術，教練黎兆榮主張以「四二四」去鬥客軍的「四二四」，不管勝負如何，香港的「四二四」打法是應該用於對強隊的演出中；而且可以多獲借鏡機會。

談到戰略、戰術，姚卓然首先承認香港球技不若秘隊，可以說是不同班次的比賽，但願憑了一股戰志，予客軍以威脅，這是完全可以做到的。從過去三場比賽中，港隊並不是在挨打下失敗，港隊仍有許多攻勢，只因客軍的衛將打得好，因而港隊的前鋒就受到莫大的阻礙。他認為在過去三仗中，球員尚未發揮高度的技術，如在第四仗中火純青」，因而客軍乃能取勝。過去三場比賽，能打出固有的水準，互作緊密聯繫，更憑了士氣旺盛，則亦不難創出奇蹟來。事實上，港隊球員的打法，與客軍的打法大致相同，不過，人家的演出已臻於「化境」，香港則尚未「爐火純青」。

小黑說，他認為香港的原因，就是因為香港的球員的腳下技術比客軍沒有很大距離的關係，以甲組與乙組球隊比賽為例，甲組常能取勝四五球之多，可知香港球隊比客軍的技術水平是接近的，因此，「小黑」認為在第四場演出中，如能提高戰意，大有機會迫和客軍或使客軍不能拼上「長勝榮銜」而離開香港的。

・千城・

九巴昨戰獅隊

二比三竟爆冷

秘魯以八比零大勝菲聯

【路透社馬尼拉五日電】遠征菲島的香港九巴足球隊，五日晚宗首戰對抗此間華人足球隊「獅隊」時，以二比三敗北。

上半場的戰績為二比〇，「獅隊」佔先。下半場，九巴打來頗為活躍，佔盡優勢。九巴右翼謝炳權，在到下半場第十九分鐘時，即接連以兩個快速高吊球造成二比二平局，但獅隊不久又進一球，以三比二獲勝。

旅菲的秘魯隊五日晚以八比〇擊敗菲聯隊。上半場的比數為二比〇。秘魯隊在控球上表演得非常出色，全場佔盡優勢。

花錢要有代價

足總禮聘馬菲士

不如多看南美波

圈內人士昨有此一論

【議論紛紛】

足球總會此次邀請秘魯隊訪港，雖然要付給包服港幣十二萬元之巨，但預算四場比賽，門票總收入將超過四十五萬元；除去一切開支，足總起碼可賺得十萬元的溢利。

埠際小組主委李文傑在赴菲之前一天，曾在機場對記者透露：他此次隨九巴赴菲，主要任務是與菲方接洽關於五月間聯合邀請英國黑池隊東來比賽的事情，如接洽成功，足總將根據麥尼路的建議，聘請史丹利・馬菲士隨同黑池來港，主持「足球講座」。

一般認為，足總現在有的是錢，用一筆款聘請馬菲士來港主持「足球講座」，盼促進香港足運及灌輸一些足球戰術戰略的知識，實屬未可厚非。但是，自經此次秘隊來港獻技，使香港足球界對於基本動作，戰術運用，走位結合，傳遞彌補的一切有關於足球的踢法都有了一種新的認識。因而他們認為香港足球界已向秘隊上了一次大課。

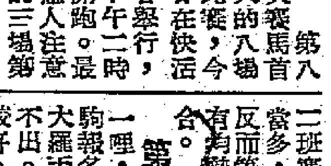
昨天，一些足球界有關人士談起足總擬聘馬菲士來港主持「足球講座」的問題，大家認為用了錢恐怕亦未必有效，與其用到四五千鎊的代價去聘請馬菲士來港作短期間的主講，何不索性將這筆款積存下來，留待將來有機會從南美方面邀請另一支勁旅來港，再給香港足球界增多一次觀摩之益。因為「南美波」的踢法，脚法靈活，動作細膩，是適合於香港一般球員所效法的，而且容易上手。他們更指出，現代的足球戰術與戰略，「南美波」與「英國波」大不相同。「英國波」那種大刀闊斧的作風已經落後了，如聘馬菲士來港主講，也不外是有關於「英國波」的一套，無異向落後的一套學習，似乎無大益處。還有一點，聘馬菲士來港主講，說的是英文，就算有翻譯，也使許多聽講者有了隔閡之感。以前足總何嘗不是聘請過兩個英籍教練——依堅與史酒頓來港任教，結果卻是一無所獲。現在的香港足球運動，華人已是一枝獨秀，不是職業波而要施以嚴格訓練，雖然一定要灌輸一種新的足球知識，就應該從南美方面聘一個教練來，因為「英國波」在今日來說，已是不合時宜的了。

因此，有關人士認為足總如果一定要聘馬菲士來港主講，化錢多而收效微，這筆款似乎不應該如此動用的。

・夏生・

今日足球賽程

組別	對賽		球場	時間
甲組聯賽	陸軍	對 星島	港會球場	三時卅分
預備組聯賽	陸軍	對 星島	港會球場	二時正
乙組聯賽	嘉山	對 太古	海軍球場	二時卅分
	後補	對 漢英	海軍球場	四時正
	獄吏	對 榮衛	赤柱球場	四時正
	冠雲	對 港會	跑馬地場	四時正
丙組聯賽	煤氣	對 郵政	跑馬地場	二時卅分
	息影	對 太華	跑馬地場	二時卅分
	天祥	對 五一七	跑馬地場	二時卅分
	約瑟	對 港大	跑馬地場	四時正
	麗聲	對 有利	跑馬地場	四時正
	元朗	對 大東	石崗球場	四時正



第八次賽馬首天八場

第二班短途冷六七班有均勢

郭子猷座騎好值得注意

第八次賽馬首天的八場比賽，今日在快活谷舉行，下午二時開跑。最惹人注意的三場第八二班賽，棄權的馬匹相當多，刺激性減低了；反而第六班及第七班頗有均勢，是賭錢的好場合。

第一場 第七班一哩，紅牌生賽。十二駒報名，「錦雲」、「大羅天」、「利益」不出。「蜻蜓」的機會較好，「紫中寶」近況好轉，有半冷希望。「佳品」有相當勝率，值得注意；敵冷門，留意「金萬盤」與「人之鹽」。

第二場 第八班六化郎，八駒全出。「皇牌騎師」及「特美馬」決戰，「夏康施」有突擊實力，「幸運兒」有與「智勇將軍」是半冷對象，後者更要盯緊；「喜利」是不可靠的冷門。

第三場 第二班半哩一七〇碼。九駒報名，「良辰」及「金谷鈴」不出，「福將」「門星上星」，「正前鋒」是有潛力打倒此兩駒的。「挪成太子」雖得降班之利，但機會並不好，得過關前有牌氣的一……

……半哩一七〇碼。九駒報名，「沙城」、「甘露」、「西施」、「威靈登」不出。陳杰騎「關多娜」，將與「銀河」、「紋外音」爭頭馬，「是唯一能異軍突起的。

第六場 第二班一哩三化郎六十五碼，八駒報名，「趙子龍」不出。「羅馬英雄」臨場可能成第一熱門，提防殺出同廐的「士王子」來。「即克」潛伏至今，應該有好的表現了。

第七場 第六班六化郎。十六駒報名，「雄心」、「謝謝」及「美華」不出。「飛鳳」是超級馬，但恐未到時候，太熱時不能過信。機會應以「美麗華」配搭嫌弱，只能當半冷門君，「運伯」是冷門佳選。「美麗」及「信友」「過得去」較佳，「郵驛」與「巧兒」是可以一門的。「麗鳳凰」位置仍穩。扒冷門，留意「禮之珠」及「鐵鎚磨」。

第八場 第七班一哩，十三駒報名，「太陽」、「世運日」及「香橙美人」不出。「友誼賽」是否名大於實，其有問題；因此，「奇蹟」與「大王」也有出頭機會，在混亂局面中，提防「旋紡輪」放到注意的時候；「懿德」及「醫哥兒」是冷門上選，「維娜絲」是大冷門。

・黃牌騎師・

愉園會員聯歡會

十三日英京舉行

並邀請大老倌臨場演唱

愉園本年度的會員聯歡大會定於十三日在英京酒家舉行，屆時將邀請粵劇界的大老倌臨場演唱助興。

這個聯歡大會設在英京三樓全層，最近幾天且已有過百會員領取餐券，且已加緊準備助興的節目。

昨天已擬列節目，在英京樓頭聯歡之日，將由愉園的中樂組到場吹奏，又有抽獎遊戲。現已請得技專家嚴賀羅到場表演，及由「大醒菜」表演魔術；至於邀請粵劇界的大老倌演唱一事，目前亦已獲得對方答允，正在安排當日演唱的時間。

愉園去年年底曾舉行徵求會員授旗典禮，現亦準備在聯歡盛會之日初步審驗徵求的成績。

・白勝・

中華猛練

圖撼東方

瀕於降班邊緣的中華隊，因拖欠「車馬費」已改變計劃，由球員搞兄弟班。原定今日在嘉山對東方因賽馬影響，已順延一天，希望多發一些分潤。大戰前夕，中華球員昨曾在跑馬地球場練波，陳銘新、梁甘興、譚煥灼、譚煥強、梁林、郭錦輝等借了半個球場練脚，希望乘東方士氣低沉搶分。

・瑞麟・

今日賽馬預測

黃牌騎師

第一場 第七班　一哩（紅牌生賽）

號	馬名	磅	騎師
4號	蜻蜓	143磅	陸仲麟
6號	佳品	143磅	李路
8號	人之鹽	146磅	告魯士
冷門:11號	金萬盤	154磅	孫兆霖

第二場 第八班　六化郎

號	馬名	磅	騎師
5號	皇牌騎師	143磅	郭子猷
3號	夏康施	138磅	蘭飛
6號	幸運兒	143磅	阿陶茂
冷門:8號	智勇將軍	129磅	告魯士

第三場 第二班　半哩一七〇碼

號	馬名	磅	騎師
9號	星上星	154磅	郭子猷
1號	福將	150磅	蘭飛
3號	恒景	148磅	畢浩濤
冷門:6號	紐榮登	130磅	告魯士

第四場 第六班　一哩一七一碼

號	馬名	磅	騎師
7號	喜臨門	143磅	郭子猷
1號	美麗謊	142磅	王劍偉
10號	北極星	145磅	周森
冷門:9號	發力跑	138磅	霍錦焜

第五場 第二班　半哩一七〇碼

號	馬名	磅	騎師
8號	紋外音	138磅	布迪盧
5號	關多娜	141磅	陳杰
1號	亞倫第	135磅	嚴清麟
冷門:3號	銀河	137磅	蔡克文

第六場 第二班　一哩三化郎六十五碼

號	馬名	磅	騎師
4號	即克	142磅	郭子猷
7號	羅馬英雄	150磅	布林利
8號	信友	145磅	溫石明
冷門:6號	士王子	135磅	洪奕康

第七場 第六班　六化郎

號	馬名	磅	騎師
3號	美麗華	150磅	布迪盧
12號	鐵鎚磨	143磅	陳杰
4號	麗鳳凰	151磅	洪奕康
冷門:7號	巧兒	141磅	邱達賢
6號	郵驛	152磅	布林利

第八場 第七班　一哩

號	馬名	磅	騎師
6號	奇蹟	151磅	郭子猷
7號	醫哥兒	133磅	告魯士
11號	旋紡輪	142磅	布林利
冷門:3號	懿德	145磅	陳誠麟
12號	維娜絲	142磅	侯斯

九巴第二批球員

昨日飛赴馬尼拉

今晚第二仗與菲聯隊交鋒

【體壇動態】

九巴足球隊次批訪菲的職、球員一共六人，已於昨天下午四時一刻乘搭菲航機踏上征途。在機場上，領隊「新砲手」李文傑是手提上機。但打趣地對前來送行的楊根保說：「你自從出任『十萬大軍』督導」，又托他攜帶一隻燒鵝送給菲島華都酒店的台山同鄉老李，人人都話要放入「豬油飽」的大皮喼內，結果還……

九巴遠征軍的兩名門將衛佛儉（左）與袁儘民。

獅隊，「豬油飽」當難趕及上陣。「小生常」此去將不出場，而以一個「助教」觀光者姿態出現。據說，在馬尼拉對菲隊之兩戰，如無意外，九巴應可獲勝。至於對「秘魯脚」的主力戰，則不妨效法上屆批通印尼「死守」迫和蘇聯的戰略，希望能夠創出奇蹟。

昨天到機場送行的有廖庭楷、鄧泰全、李杏林等體育界人士及球員親友多人。該隊今、明日在馬尼拉的戰程如下：六日：第一場秘魯對獅隊；第二場，九巴對菲律賓聯隊；七日：秘魯對九巴。

・中告山奴・　（本報攝）

路邊走筆

星島有備而戰

球員信心堅強

馮二叔囑各人切戒盤扭

【備戰情報】

今日谷快活，「兩妙味」，與馬一波。甲組足球聯賽，星島只得星島打陸軍的一個獨幕戲。

星島雖然力挫東方而獲得特別銀牌準決賽……

陸軍掙扎圖存

向英國求援竟無人響應

決埋頭苦幹從頭練新人

警察分區球賽

定下周二開鑼

【警察分區足球聯賽】九日（星期二）開始，分港九兩場地上演。第一周比賽秩序錄下：

蘇代表隊赴美國參加冬季運動會

高陞戲院　新馬劇團　滿　金劍龍鳳配
九龍　麗聲戲院　Sleeping Beauty
大龍鳳劇團　百鳳齊賀迎春
皇都　麗斯　玉女迎春　A SUMMER PLACE
東方　大華　百樂門　京華　寶石
國泰　樂聲　娛樂　七妙賊
利舞台　普慶　夜半無人私語時
神槍伏霸　The Gunfight at Dodge City
BELOVED INFIDEL　麗情恨
野新　游龍　人魚　裸體美人　三鳳求凰
分類廣告　鋼琴　洋酒廣告　唱機廉讓　國語教師　出讓　醫藥　鍾庸　黃國榮

代理塑膠洋行 經營作風改變

收縮信用穩紮穩打做生意

膠粒訂貨減縮軟膠價趨跌

【本報訊】塑膠粒訂貨生意近告減縮。本港代理各國塑膠的洋行過去以放賬競爭生意，現一改過去作風，多改為收縮信用，穩紮穩打做生意。

據洋行消息，由於過去半年本港塑膠工業接單減縮，需用的塑膠粒已減少，所以現在塑膠粒訂貨生意已比兩三個月前退減了。特別是製造塑膠花的工業用料減縮較多，軟塑膠生意比硬塑膠清淡，目前軟塑膠價每磅為一元九毫至二元一毫之間，比兩三個月前市價每磅下跌兩毫左右，查軟塑膠市價最高時是在去年四、五月間，每磅曾達二元八毫的高紀錄。

硬塑膠多用作製造家庭用具的原料，目前消費比數月前減縮無多，市價企硬，每磅售一元三毫至一元四毫三仙之間。惟此間代理洋行接產地報來消息說，今後兩三個月內硬塑膠粒訂價有提高可能，因為製造硬塑膠的原料已經漲了價。

因為塑膠工業接單減少，有些小廠已迫得暫停止開工，在這樣的情況下，本港代理各國塑膠的洋行以放賬競爭生意的作風已有改變，有些洋行雖繼續放賬，但要選擇對象，且減縮放賬數額，有些洋行索性節制放賬，寧願少做生意，改採穩紮穩打政策，不敢濫接訂單。

膠花銷美困難日增

美國商人曾壓價訂貨 最近來單更少

中小廠為爭取生意 迫得續降低售價

洋行要求保證產品合規格之後才允墊款

【本報訊】去年輸出激增的港製塑膠花，現已遇到新訂單日漸減少的困難。據洋行人士說，美國由去年十一月起，即已減訂香港塑膠花，這種情況至今仍沒有改變。其主要原因是去年美國入口商、批發商和百貨公司競向香港訂貨，結果貨物湧到當地後，便告滯銷跌價。另一原因則是去年有些美商為了多賺利潤，加緊向香港壓價買貨，此間有些中小工廠為了爭取生意，亦只好「將貨就價」接入訂單。結果，這些品質規格較差的塑膠花運到美國後，已不大受消費者歡迎，故美商寄來的新訂單隨而更見減少。

據悉，有些美國入口商現已重新轉向意大利訂購塑膠花，寧願多花點成本也在所不計。因為他們認為，港貨的品質規格參差不一，價格雖屬低廉，但卻無把握能順利銷出。

因為中小廠要在淡局中兜接生意，港製塑膠花的出口價現已繼續降低。有些小洋行接入美商的訂單，甚至要貨物運到當地檢查妥當後，才可向此間銀行領得貨款。因此，洋行亦要廠家保證貨物完全符合合約的規定，才肯在付貨後墊款給廠家。由此可見，塑膠花銷美生意已日益難做。

十八家法國商行 來信要買貨物

其中一家擬與廠商接觸

【本報訊】據法國駐港商務專員公署消息，一月份有十八家法國商行來信，其中一家擬與香港廠家進行接觸，其餘十七家則有貨賣給香港。

這些法國商行的通訊地址及來信內容如下：

一、巴黎La Centrale du Bouton，擬與香港皮革和塑膠鈕的廠商及出口商進行接觸。

二、巴黎Sheby，擬輸出波紋塑膠板、纖維素樹脂等。

三、巴黎Vinyl export擬輸出塑膠布。

四、巴黎Ets Davi & Maigret，擬輸出帳篷、傢俬及衛生用布、女裝衣料。

五、Romilly-sur-Seine的Jacquemard & Fils，擬輸出尼龍長短襪。

六、Avignon的Guilhon & Berthelemy，擬輸出製水泥及花崗石機器。

七、巴黎France-écrans，擬輸出著名影片。

八、Nanterre的Laboratoires Heurp-ophax，擬輸出花粉。

九、巴黎Laboratoires Associés De Paris，擬輸出通訊儀器、整眼的美容品。

十、Courbevoie的Les Parfeeurs Godet，擬輸出「毋忘我」香水。

十一、Cognac的Ets. Castillon & Co.，擬輸出白蘭地酒。

十二、馬賽Ste Maritime & Industrielle，擬輸出船上用的鋼纜類。

十三、Neuilly-Sur Seine的Sudex，擬輸出汽車入油設備。

十四、巴黎G. Maingonnat，擬輸出單車零件及附件、草帽、香水、食品和罐類。

十五、Apt的Marius Lamy & Cie，擬輸出漬色類。

十六、Vincennes的Ets. J. Tissot & M. Perrain，擬輸出糖、甜果、金屬糖果盒。

十七、巴黎Ste Commerciale de la Seine，擬輸出乾菜、豆、綠豆、罐頭果菜、罐頭魚等。

十八、Chateauneuf-du-Pape的Ets. Pere Anselme擬輸出酒。

澳洲白鉛磚每噸降八鎊

【本報訊】此間洋行接到澳洲廠方消息，澳洲白鉛磚價已由原日的每噸一百零四鎊降為九十六鎊。

澳洲白鉛磚價下跌，主要是受目前在瑞士召開的二十八個產鉛國代表會議影響。據悉與會各國代表，多同意今年各產鉛國家酌量增加白鉛磚產量，以解除各地白鉛磚供應緊張問題。如果會議通過該項議案，各地白鉛磚售價可望漸漸回順。這個會議將於本週內結束，各國是否將增加白鉛磚產量，下週將有消息到港。

多種香港製品 輸法續受限制

港製品輸法屬西非近減少

【本報訊】法國政府由今年一月起，放寬了多種貨物從「歐洲經濟合作組織」國家及其海外屬地輸入的定額限制，但多種香港製品輸去仍續受限制。港商對此感感不滿。

據悉，由今年一月起輸往法國續受「定量限制」的香港製品，包括有：印花絲綢及人造絲綢、人造纖維織品、毛巾布、棉織品、魚網、無伸縮性及非膠質的手套、針織內衣及外衣，圍裙、工作服及伙夫衣服，嬰兒用品，機製女裝恤衫、全部或部分用手工造之女裝恤衫，男裝及童裝內衣（包括硬領、恤衫假胸及袖口），女孩及嬰兒內衣，手帕，除印花絲質之外的披肩、頸巾、面紗、圍巾、女裝小外套，領帶、蝶形領結及胸衣、乳罩、背帶、床單、檯布、蔴布、帳及其他裝飾用品，皮鞋、膠鞋和塑膠鞋，自來水筆、原子筆及鉛筆，塑膠鈕及玻璃鈕，手提電池、傳磁電的燈及電筒、帽胚等。

港商認為，香港是英國屬地，而英國則是「歐洲經濟合作組織」的會員國，現在法國既已放寬這些國家及其海外屬地貨物的輸入限制，而獨對香港製品抱着歧視、排擠態度，這在情理上是完全說不過去的。

有些港商並說，現時法國對香港貿易正擁有巨額出超，例如去年首十一個月法國貨物來香港，值二千六百三十三萬元，比同一時期香港對法國輸出的六百零二萬元高出三倍多。在這種情形下，法國仍限制多種香港製品（特別是棉織品）進口，對港商來說就未免太不公平了。

事實上，自從法國政府於前年第四季宣佈削減香港棉織品的輸入額一半之後，香港對法國的出口貿易即已顯著減少。計去年首十一個月輸往法國的貨值，比一九五八年同期的九百五十四萬元減逾百分之三十六。

【文訊】運來香港製品輸往法屬西非稍減。

去貨中仍以下價單布居多，但每宗數額多由五千碼起至二萬碼止，超過此數的則甚少見。這些布疋仍多由洋行運去，其中以印度商洋行所佔的比率較大。

搪瓷器皿雖也有運去，但已比前日前微減。據悉，廠家以「見單付款」辦法方式直接運往法屬西非的搪瓷器皿，現已為數甚少了。

塑膠機生意續淡靜

個別膠機先後跌數百元

【本報訊】據機械商說，新春以來此間塑膠廠商很少採詢塑膠機盤口，特別是其中的零點七五盎司或兩盎司型機更少人過問，一盎司或兩盎司型機雖間中有客詢問，但無成交。

據機械商說，此間市場的零點七五盎司塑膠機滯銷已有數月，上兩月時，一盎司型機尚有一定的顧客，近一個多月以來，此貨生意亦告冷淡。小型鑽床、車床、銑床和刨床等，新正以來仍有不少廠商辦購，但他們都要購買現貨。

據機械商說，零點七五盎司型塑膠機生意轉疏的原因是：進入去年第四季以後，此間新開的小型塑膠廠已轉疏，舊有的塑膠廠有一部份資金充足的，便把規模擴大，它們購買的是比較大的一盎司或兩盎司型機，資金較少的亦不會添置機器設備，加上塑膠花生意近數月已轉淡，故塑膠機生意亦受影響。由於光鋼、槽鐵等市價，最近已比諸兩、三月前回順，故零點七五型塑膠機市價，已由兩月前的每台一千三百元，降為目前的九百元左右。

經濟新聞

上級蠔豉

金山莊商感興趣

東南亞客續購海味

【本報訊】遠洋客已開始購買海味，東南亞客仍有活行。

據海味商說，此間金山莊已開始購買海味，他們主要購買上級蠔豉，其他如鮑魚、元貝等亦有辦買，但數量稍為少些。東南亞客仍有活行購買蠔豉、魷魚、蝦米、鮑魚、魚翅等貨，但數量稍比數日前減。

據海味商說，此次金山莊商購買的海味，主要是趕頭水貨往美國。至於東南亞各地客商，則因連日有貨運往，目前付貨已趕不及元宵市銷售，故購買量轉少。

印度生油市價 今漲達百廿元

【本報訊】印度生油市價挺穩，其市勢緩趨上升。

昨天，生油及日本豆油均交投活躍，印度生油及部分非洲生油市價跳升，日本豆油價格穩定。

印度生油昨天成出現貨數批，先以每擔一百一十七元成交二十餘桶，再以每擔一百一十七元五毫沽出五十桶，最後以每擔一百一十八元成交約十噸。據悉，昨天下午，在印度生油現貨以每擔一百一十八元的價格成出之後，一部份仍有印度生油現貨在手的商人，繼於其價格可能繼續抬高，已對貨存惜售心理。油商認為，根據目前市上下價生油的供求情況來推測，印度生油現貨的價格，在短期內可能升高到每擔一百二十元。

非洲生油昨天亦交投暢旺。非洲「鑽石牌」生油，昨天首次成出現貨十噸，每擔一百三十六元。據悉，非洲「鑽石牌」生油與非洲「皇冠牌」生油的品質差不多，是同一級貨。非洲開普頓生油，昨天成交現貨二十餘桶，每擔一百三十三元。

瑞士滙價 昨日改低

【本報訊】瑞士滙價昨日改低，每百港元比前多兌○．○六二五瑞士法郎，即由每百港元兌七五．三一二五瑞士法郎改為七五．三七五瑞士法郎。

華商訂西藥原料

【本報訊】據洋行商說，最近數天此間西藥商略有向歐洲訂購西藥原料，如阿斯匹靈、披拿米多、蘇化太先粉等，訂客比較多。維他命粉、安泰林等，目前尚未有人訂購。

目前向洋行訂貨的西藥商，多半是有配方生意經營的，普通的西藥商和藥廠，目前訂貨尚少，故洋行接入的訂單，貨值多半有限。據洋行商說，目前各藥廠多未開工，故尚未有藥廠商人落單。但新界農場頗有向外訂購畜藥意圖，數日來新界客與洋行接觸較多。由於新界有一部分地區耕牛發現傳染病，故畜藥最近銷售情形較好。

美鈔漲後跌

【本報訊】美鈔先漲後跌，K金市穩，港幣升定。

美鈔開市五七○．七，收市五六九．七五；最高開市價，最低收市價。去息二毫。交收三千美元。

美匯開市五七二．二五，收市五七一．三七五；最高五七二．一二五，最低五七一．二五。金單開市五七二．一二五，最高開市價，最低五七一．二五。

K金市穩，由開市的二五一升至收市的二五一。

水泥來貨 即到即清

【本報訊】春節假期過後，水泥來貨稍增，本地建築商陸續吸入，來貨均能即到即清。

最近幾天來，日本、廣州和台灣等水泥陸續運到，而且來貨均比春節前稍增。例如廣州五羊牌水泥平均每天都有五、六百噸運來，日本水泥約到二千噸，下週初亦續將有二千噸抵港。台灣水泥前天也曾到數百噸。至於新貨，在今天或明天亦有近日各地水泥來貨多，但本地建築商扯購力仍勁，來貨雖告增多，大盤價格穩，廣州五羊牌水泥每噸船邊交貨成一百元，日本水泥每噸船邊交貨成九十六元，台灣水泥成九十五元，港產青洲水泥配價也照舊不變，普通貨每包（一百一十二磅）為五元。

內地紅磚調價

最近內地紅磚價格調低。機製紅磚新訂價格：機製一級九四○元，二級九一○元；手製一級八六○元，二級七九○元，三級六八○元。均為每萬塊船邊交貨價，送到工地另加拖費及運費。

凡在本月一日開始送交之紅磚，建築商如已簽有合約者，不論合約已否執行，亦將照新價供應。

如需了解調價有關事情，可逕向中昌有限公司（萬宜大廈三一六室）諮詢。

上海草手提籃 星客開始訂購

【本報訊】新加坡進口商開始訂購上海草手提籃，初步訂貨數十箱，手提籃式樣以金形為主，這批貨將於日內裝船付出。

世界原糖輸出 今年配額削減

國際原糖價繼續下跌

印尼砂糖降到五百噸

【本報訊】據此間糖商接到倫敦消息，國際糖業理事會二日在倫敦舉行特別會議後，三日宣佈將原訂一九六○年度輸出配額削減百分之二點五，故今後的配額將為基本輸出額的百分之八十五。按照國際糖業協定，凡基本輸出額不到五萬噸的國家，則其所配得的輸出配額不受此項削減影響。

國際糖業理事會根據自由市場輸入需求的估計數量為五、八五○、○○○噸，以及自由市場可望得的供應量（依百分之八十七點五的配額水平）為六、二二五、○○○噸，即供應量超過需求量三七五、○○○噸。

國際糖業理事會這次特別會議，是根據協定而召開的，因協定中規定，世界原糖價格一連十七天每磅低於美金三仙二五時，理事會應於七天內召開會議。

國際原糖價繼續下跌，但對港市暫時尚無甚影響。前日古巴糖在紐約的現貨價，為每磅二點九美仙；三月期貨由二點九跌至二點八八美仙；五月期貨由三點零六跌至二點九五美仙；七月期貨則由三點零九跌至三點零七美仙。

【本報訊】印尼砂糖本月內將續有五百噸運到。昨日此間印尼二十號砂糖的市價平定，每擔為三十元。

金山莊

到本月十五日 才有貨物運出

【本報訊】金山莊昨已如常開業。因暫時未有快船開往美國，據說一般莊口要到本月十五日才有貨付出。查本月十五日和十六日，分有一艘遜總統號和「市鋒」兩輪開往美國，金山莊的貨物多交該兩輪運出，其中包括鮮馬蹄和罐頭馬蹄在內。

因市上的貨源增多，春節過後的馬蹄和罐頭馬蹄價格已告回順。鮮馬蹄由每籮（一百磅）一百五十元降至一百四十元和一百三十元；

電燈電車紗廠聯合 日成一兩萬股之多

【本報訊】股市在本週最後一天，交易繼續熱鬧，成交總值達三百零九萬三千元。除電車、屈臣氏和太古船塢幾種下跌外，均告貴、電話、港燈和九倉等則相繼回升。

昨天公用股買賣相當暢旺，其中九倉、港燈與電車各成交一萬份以上，紗廠股及樹膠股成交的數量更大，買賣雙方均表現得相當積極。

當地商人忙於點存貨 貨運澳洲現轉減縮
航商注意澳政府撤銷木材入口限制一事
富來將載到澳洲五金麵粉牛奶麥糠大批

【本報訊】據航商說，二、三月份由港運往澳洲的貨物將會轉減。至出，當地商人現正忙於點查存貨，新訂貨單要到四月才有較多寄來。今年四月澳洲將撤銷木材的輸入限制，港商認為這將有助於港製的貨物，則照例會比上半年為多。但也有一些航商指出，目前北婆羅洲大木價格似趨回降，除非港製木傢俬，否則澳洲商人可能直接向當地增購大木，再運返本國加工的。

人又認為，農曆元旦已過，有些貨物現尚在趕製，爆竹輸往澳洲的高潮亦隨而過去，故預料本月內仍會有一定數量貨物運往澳洲。太古公司屬下之「長沙」輪，現已在日本橫濱船塢修理，將於十四日即可抵港，十八日將由港裝貨往澳洲。該輪為了趕期由日本載貨前來。

【本報訊】鐵行公司代理之「富來」貨輪，現在由澳洲經馬尼拉開抵港，預料到時將停泊於九龍倉碼頭起落貨物。她這次載來澳洲貨約有二千噸，其中包括五金三百四十七噸，麵粉一千八百零五包，汽車八輛，麥糠七千五百八十八包，凍肉廿八噸，羊毛七十七包，牛奶十一包，麥皮一千八百八十八包，馬匹四十九頭，牛頭和牛十七頭等。從該輪的來貨情形看來，可知目前澳洲五金、汽車、牛奶等輸港均已減少。

薩摩丸赴歐 接貨七百噸
棉織品膠器佔了一半

【本報訊】天祥洋行代理的日輪「薩摩丸」，定於八日下午開往新加坡、檳城、亞丁、塞得港和歐洲。「薩摩丸」已接入七百噸貨物，其中棉布和其他棉織品佔二百八十噸，膠器六十五噸，十噸，膠花、膠玩具共四十噸，塑膠、三膠鞋等，餘是雜貨。該輪此次接貨稍比農曆元旦前疏些，因為各廠付歐貨物已有不少在農曆元旦前付出了。

西必通改八日走 因貨少停開印尼
前載到內地貨三百噸

【本報訊】太古公司代理之「西必通」輪，必於前日已由上海抵港，停泊於A字十三號泡，起落貨物。她載來貨有三百噸，其中絕大部分是內地貨。該輪現改於八日開往新加坡、西澳洲，並取消開往印尼。原因是香港待運往印尼的貨物疏少。

飛機時刻
（表內時刻，僅供參考。如需了解有無臨時變更，請向有關公司問詢。）

今日到港班機
法航：東京來，下午四時五十分到；泛美：東京、舊金山來，中午十二時一到；曼谷來，中午十二時分兩班：一班上午十時四十分到；另一班上午十一時到；西貢來，下午六時四十五分到；非航：馬尼拉來，分兩班：一班是上午十時到；一班是下午四時到；國泰：加爾各答、仰光、曼谷來，晚上十時到。

鐵豆子等千噸 渣華兩輪今日運

【本報訊】渣華公司屬下[illegible]物約八百噸，其中[illegible]百噸，[illegible]四百噸雜貨[illegible]貨物約一千噸[illegible]分是豆[illegible]。前運豆[illegible]十元，廢鐵收費每噸二十九元。

時五十五分到；悉尼、達爾文、馬尼拉來，晚上十一時十分到；永興來，下午六時十五分到；東京來，下午二時四十五分到；金邊來，中[illegible]

富寧輪損壞機器 正折來香港修理
安順九日出埠開新加坡

【本報訊】太古公司屬下之「富寧」號貨輪，在開往[illegible]途中，機器損壞，現正折返香港修理。該輪[illegible]，現在[illegible]。

八月間才再返港。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時43分	7時43分
7時44分	8時46分	7時46分	8時45分
9時20分	10時14分	8時57分	9時53分
11時05分	11時45分	10時14分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時55分	下午12時58分
3時16分	5時14分	下午 3時02分	3時53分
5時25分	6時29分	5時14分	5時35分
8時15分	9時16分	5時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時35分	下午 1時52分	上午 7時30分	上午 9時34分
下午 1時22分	下午 4時21分	上午 8時20分	上午11時19分
下午 4時05分	下午 8時35分	上午 9時50分	下午 2時22分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	2月8	天祥
亞摩斯	AMOS	日本	2月8	德和
祥泰	BAYON	金邊	2月8	永和祥
三春丸	MIHARU MARU	日本	2月8	天祥
夏利陸	HERMOD	上海	2月8	多利順
北風	NORTH BREEZE	上海	2月8	華夏
彭輪	PAN	大連新港	2月8	華夏
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	2月8	太古
萬利羅士	MENELAUS	歐洲新加坡	2月8	太古
泰家	TIGRE	曼谷	2月8	法郵
海明	HAI MENG	曼谷	2月8	多利順
浙江	CHEKIANG	門司	2月8	太古
幸福	HANSFORD	福州	2月8	華夏
國富	KUO FU	高雄	2月8	遠東
妙鋒	PIONEER MUSE	美國馬尼拉	2月8	美輪
金保地	KAMBODIA	高雄	2月8	寶隆
榮安	YUNG AN	日本	2月8	[illegible]
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	2月9	東方
有馬丸	ARIMA MARU	日本	2月9	天祥
愛蒙絲萊克	AIMCELYKES	美國	2月9	總統
雪梨丸	SYDNEY MARU	新加坡	2月9	東方
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國馬尼拉	2月9	捷成
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	2月9	巴拉多
福建	FUKIEN	神戶	2月9	太古
寶康	PO HANG	曼谷	2月9	福來
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲星洲	2月9	鐵行
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	2月9	東來
湖北	HUPEH	大阪	2月9	太古
天光丸	TENKO MARU	日本	2月9	東方
芳野山丸	YOSHINOSAN MARU	日本	2月10	東來
赤城丸	AKAGI MARU	歐美新加坡	2月10	天祥
順盛	SHUN SHING	曼谷	2月10	[illegible]
忌蓮富	GLENROY	歐洲新加坡	2月10	渣甸
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	2月10	東來
芝文定	TJIMENTENG	日本	2月10	渣華
岳州	YOCHOW	天津青島	2月10	太古
安慶	ANKING	澳洲新加坡	2月10	太古
東發	EASTERN TRADER	加爾各答新加坡	2月10	渣甸
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	2月10	太平
伊沙士泰	ISARSTEIN	日本	2月11	捷成
威健	VIGAN	菲律賓	2月11	美邦
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	2月11	渣華
邊紐約	BENREOCH	歐洲星加坡	2月11	邊行
漢陽	HANYANG	曼谷	2月11	太古
山高丸	YAMATAKA MARU	日本	2月11	東來
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	2月11	捷成
福生	BLISSFUL	日本	2月11	福來
沙班	SABANG	歐洲星加坡	2月12	渣華
芝丹林	TJITANUM	南非	2月12	渣華
賀臣總統	PRES. JOHNSON	美國	2月12	總統
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	2月12	總統
萬祿	VAN NOORT	中國	2月12	渣華
雷迪	RADNIK	歐洲新加坡	2月12	[illegible]
金士威	KINGSVILLE	紐約香檳	2月12	[illegible]
同加士	TUNGUS	馬尼拉	2月12	多利順
萬海姆司克	VAN HEEMSKERCK	非洲新加坡	2月12	渣華
吉勞加士	GLAUCUS	歐洲新加坡	2月12	太古
忌蓮維	GLENVILLE	日本	2月12	渣甸
愛華倫	IVARAN	馬尼拉	2月12	[illegible]
飛魚	FLYING FISH	美國馬尼拉	2月12	和捷
愛利安	ARIANA	仰光	2月12	[illegible]
麗施馬士基	LEISE MAERSK	馬尼拉	2月13	捷成
榮春丸	EISHUN MARU	日本	2月13	洛士利
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	2月13	鐵行
卡拿	CARLA	西貢	2月13	寶隆
京都丸	KYOTO MARU	日本	2月13	巴拉多
天美士	TAMESIS	歐洲新加坡	2月13	[illegible]
皮利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	2月13	太古
鐵力富	TRIGLAV	日本	2月13	華林
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	2月14	捷成
光榮丸	GLORIA MARU	日本	2月14	[illegible]
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	2月14	總統
萬加娜	MANGALORE	日本	2月14	太平
德和	TEH HU	汕頭	2月14	[illegible]
	ROMOE MAERSK	波斯灣印度	2月14	捷成
	PRES. BOSHOF	日本	2月15	總統
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印度	2月15	捷成
	SINGAPORE	歐洲新加坡	2月15	[illegible]
加拿大郵	CANADA MAIL	美國馬尼拉	2月15	[illegible]
亞奇利士	ACHILLES	日本	2月15	太古
山陽丸	SANYO MARU	日本	2月15	東方
多倫士	TORRENS	歐洲新加坡	2月15	[illegible]
德生	TAK SANG	日本	2月15	渣甸
	HAI HING	日本	2月16	[illegible]
	HELIOS	日本	2月16	[illegible]
蒙大拿丸	MONTANA MARU	日本	2月16	[illegible]
	PIONEER MART	美國	2月16	美輪
鐵利徹斯	TILLIE LYKES	美國	2月16	總統
	INCHSTAFFA	日本	2月16	豐盛
沙馬拉	SALMARA	歐洲新加坡	2月16	鐵行
天榮丸	TENEI MARU	日本	2月17	洛士利
濟州	CHEJU	日本	2月17	福來
威華能	WAIWERANG	曼谷	2月17	渣華
忌蓮佳	GLENGYLE	日本	2月17	渣甸
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK	曼谷	2月17	捷成
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	2月18	巴拉多
海利	HAI LEE	上海	2月19	多利順

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
金保地	KAMBODIA	歐洲	2月8	寶隆
薩摩丸	SATSUMA MARU	利物浦漢堡鹿特丹	2月8	天祥
培剌士	PYRRHUS	利物浦	2月8	太古
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	2月8	邊行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	歐洲	2月8	東方
奧地吉	OLDEKERK	歐洲	2月8	渣華
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	2月9	渣甸
伊沙士泰	ISARSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	2月12	捷成
亞譚斯總統	PRES- ADAMS	歐洲	2月13	總統
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	2月13	鐵行
同加士	TUNGUS	歐洲	2月14	多利順
萬加娜	MANGALORE	歐洲	2月15	太平
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	2月15	捷成
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	2月15	華林
福吉	HOOGKERK	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	2月16	渣華
新達	SUNDA	歐洲	2月18	鐵行
忌蓮佳	GLENGYLE	歐洲	2月19	渣甸
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	2月19	太古
邊紐約	BENREOCH	歐洲	2月21	邊行
秋田丸	AKITA MARU	馬賽利斯本倫敦漢堡	2月22	天祥
埃沙高	ISARCO	意大利	2月22	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	2月22	捷成
忌蓮福倫	GLENFRUIN	歐洲	2月23	渣甸
門羅總統	PRES.MONROE	馬賽熱那亞	2月23	總統
維多利亞	VICTORIA	意大利	2月27	天祥
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	2月28	太古
緬甸	BURMA	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	2月28	太平
亞仙尼士	ALCINOUS	利物浦荷蘭	2月28	太古
邊連尼士	BENRENNES	歐洲	2月29	邊行
邊麥許	BENMACDHUI	漢堡安特衛普倫敦	3月6	邊行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
三春丸	MIHARU MARU	吉大港加爾各答	2月8	天祥
金保地	KAMBODIA	亞丁塞得港	2月8	寶隆
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士	2月8	天祥
培剌士	PYRRHUS	亞丁	2月8	太古
邊和力治	BENVORLICH	亞丁塞得港	2月8	邊行
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	科倫坡喀喇蚩	2月8	東來
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	塞得港	2月8	東方
奧地吉	OLDEKERK	亞丁塞得港	2月8	渣華
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	印度巴基斯坦	2月8	捷成
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	亞丁塞得港	2月9	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	亞丁塞得港	2月10	天祥
那須山丸	NASUSAN MARU	加爾各答	2月11	東來
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	2月11	渣甸
伊沙士泰	ISARSTEIN	科倫坡	2月12	捷成
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	加爾各答孟買喀喇蚩	2月13	總統
嘉泰治	CARTHAGE	科倫坡孟買亞丁	2月13	鐵行
同加士	TUNGUS	亞丁塞得港	2月14	多利順
鐵力富	TRIGLAV	亞丁塞得港	2月15	華林
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁蘇彝士	2月15	捷成
厚德馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	2月15	捷成
萬加娜	MANGALORE	科倫坡	2月15	太平
福吉	HOOGKERK	亞丁塞得港	2月16	渣華
亞奇利士	ACHILLES	亞丁	2月16	太古
	PRES. BOSHOF	科倫坡	2月16	總統
德生	TAK SANG	加爾各答吉大港	2月17	渣甸
新達	SUNDA	亞丁塞得港	2月18	鐵行
忌蓮佳	GLENGYLE	亞丁	2月19	渣甸
沃馬利亞	UMARIA	喀喇蚩科威特	2月21	鐵行
邊紐約	BENREOCH	亞丁	2月21	邊行
埃沙高	ISARCO	亞丁塞得港	2月22	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	蘇彝士	2月22	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	2月8	福來
華興	ANGELINA	金邊	2月8	順昌
三春丸	MIHARU MARU	新加坡巴生	2月8	天祥
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	2月8	振盛行
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	2月8	天祥
培剌士	PYRRHUS	新加坡	2月8	太古
帝光丸	TEIKO MARU	新加坡	2月8	東方
邊和力治	BENVORLICH	新加坡	2月8	邊行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	新加坡	2月8	東方
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	曼谷	2月8	捷成
鹿島丸	KASHIMA MARU	曼谷	2月8	天祥
奧地吉	OLDKERK	新加坡	2月8	渣華
英超域	INCHSTUART	新加坡檳榔嶼仰光	2月8	新興行
金保地	KAMBODIA	新加坡	2月8	寶隆
夏利陸	HERMOD	山打根	2月9	多利順
安順	ANSHUN	新加坡	2月9	太古
士打巴厘	STRAAT BALI	新加坡	2月9	渣華
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	新加坡	2月9	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡	2月10	天祥

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
華新	PRODUCE	曼谷	2月9	華興
祥泰	BAYON	金邊	2月9	永和祥
平島丸	HIRASHIMA MARU	曼谷	2月9	巴拉多
北風	NORTH BREEZE	新加坡	2月10	華夏
彭輪	PAN	新加坡印尼	2月10	華夏
顯生	HIN SANG	星馬印尼	2月10	渣甸
福建	FUKIEN	曼谷	2月10	太古
天光丸	TENKO MARU	新加坡	2月10	東方
海威	HYDRA	曼谷	2月11	多利順
東英	EASTERN SAGA	新加坡仰光	2月11	渣甸
芝文定	TJIMENGTENG	新加坡	2月12	渣華
伊沙士泰	ISARSTEIN	新加坡	2月12	捷成
建川丸	TATEKAWA MARU	新加坡	2月12	太平
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	2月13	捷成
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	新加坡西貢檳榔嶼	2月13	總統
京都丸	KYOTO MARU	新加坡日惹	2月13	巴拉多
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	新加坡	2月13	渣華
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡檳榔嶼	2月13	鐵行
亞夫	HERVAR	古晉山打根	2月13	多利順
萬祿	VAN NOORT	新加坡	2月14	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡檳榔嶼	2月14	鐵行
同加士	TUNGUS	新加坡	2月14	多利順
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	2月15	捷成
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西貢新加坡	2月15	捷成
萬加娜	MANGALORE	新加坡	2月15	太平
鐵力富	TRIGLAV	新加坡	2月15	華林

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
財生	CHOY SANG	上海	2月8	渣甸
幸福	HANSFORD	汕頭	2月9	華夏
東發	EASTERN TRADER	青島上海	2月11	渣甸
芝丹林	TJITANUM	上海	2月14	渣華
萬力	VAN NECK	上海	2月24	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
巴巴拉萊克	BARBARA LYKES	釜山日本	2月8	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	2月8	福來
保高達	BOGOTA	日本	2月8	寶隆
財生	CHOYSANG	日本	2月8	渣甸
富來	ARAFURA	日本	2月9	鐵行
海明	HAI MENG	日本	2月9	多利順
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	2月9	東方
泰家	TIGRE	日本	2月9	法郵
赤城丸	AKAGI MARU	日本	2月10	天祥
彰德	CHANGTE	日本	2月10	太古
寶康	PO HANG	沖繩日本	2月10	福來
愛蒙絲萊克	AIMCE LYKES	釜山日本	2月10	總統

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
帝光丸	TEIKO MARU	南西非	2月8	東方
天光丸	TENKO MARU	東非	2月10	東方
芝文定	TJIMENTENG	東非	2月12	渣華
建川丸	TATEKAWA MARU	西非	2月12	太平
麗施馬士基	LEISE MAERSK	西南非	2月13	捷成
萬加娜	MANGALORE	卡薩布蘭卡	2月15	太平
卡拿	CARLA	西南非	2月16	寶隆

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	2月8	美輪
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	2月8	太平
巴巴拉萊克	BARBARA LYKES	美國	2月8	總統
芝加哥丸	CHICAGO MARU	美國	2月10	東方
愛蒙絲萊克	AIMCE LYKES	美國	2月10	總統
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	2月11	東來
威健	VIGAN	美國	2月12	美邦
賀臣總統	PRES. JOHNSON	美國	2月13	總統
榮春丸	EISHUN MARU	美國	2月14	洛士利
飛魚	FLYING FISH	美國	2月14	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	2月15	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬祿	VAN NOORT	新西蘭	2月14	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	2月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	2月18	太古
東榮	EASTERN GLORY	悉尼墨爾本	2月22	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海生	HAI SENG（中午）	高雄	油蔴地	大信
國川丸	KUNIKAWA MARU（上午六時）	美國西貢	A 5	太平
第五東西丸	TOZEI MARU NO.5（上午六時）	日本	B 9	東方
美西美	JACOB JEBSEN（上午七時）	曼谷	油蔴地	振盛行
保高達	BOGOTA（下午）	歐洲新加坡	A15	寶隆
英超域	INCHSTUART（下午八時）	日本	B18	新興行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
新安	SUNON（下午）	婆羅乃	油蔴地	華商行
和星	STAR ARCTURUS（下午）	日本	A11	福來
明星丸	MEISEI MARU（上午十時）	古晉亞庇山打根	B 6	華成
大寶來	TAI POO LOY（下午）	新加坡檳榔嶼	油蔴地	順昌
寮國	LAOS（下午十時）	小呂宋西貢馬賽	九龍倉橋	法郵
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5（下午）	曼谷新加坡	B 9	東方
永榮丸	EIKEN MARU（下午）	新加坡巴生南非	B19	洛士利
士打萬維民	STRAAT VAN DIEMEN（上午八時）	日本	A21	渣華
芬州	FERNSTATE（下午）	洛杉磯紐約	A 2	多利順
滋賀丸	SHIGA MARU（下午）	舊金山紐約	A 7	洛士利
中孚	CHUNG FU（下午）	高雄	油蔴地	遠東
芝絡碧	TJIKAMPEK（下午）	日本	A 9	渣華

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	A 3	渣甸
海威	HYDRA	山打根	B	多利順
益嘉	YAKA	美國	A	福來
印度怡美利	REBEVERETT	日本	B	福來
巴巴拉萊克	BARBARALYKES	美國	九龍倉橋	總統
富寧	FUNING	日本	太古橋	太古
培剌士	PYRRHUS	日本	A 1	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	B	福來
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	A	東來
富來	ARAFURA	澳洲	九龍倉橋	鐵行
帝光丸	TEIKO MARU	日本	A14	東方
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	A 6	東方
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	A	捷成
士打巴厘	STRAAT BALI	日本	A	渣華
亞夫	HERVAR	山打根	B	多利順
德風	TWEED BREEZE	上海	油蔴地	華夏
姬路丸	HIMEJI MARU	日本	B13	天祥
澄海丸	SEIKAI MARU	日本	B19	東方
西孟加拉州	STATE OF WESTBENGAL	日本	B15	東方
奧地吉	OLDEKERK	日本	A 2	渣華

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本美國	A 3	渣甸
益嘉	YAKA	紐約	A	福來
西必通	SARPEDON	新加坡西澳洲	A13	太古
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
保高達	BOGOTA	馬尼拉日本	A15	寶隆
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大信
沙丹拿	SIRDHANA	新加坡檳榔嶼加爾各答	九龍倉橋	鐵行
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡檳榔嶼	B13	天祥

航郵時間

今日空郵（星期六）

中華人民共和國　上午七時
南越、老撾　上午十時
泰國、馬來亞、印尼、緬甸　中午十二時
日本、菲律賓、關島　下午一時
印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、法國　下午二時
夏威夷　下午三時
巴布亞、新幾內亞、澳洲、新西蘭、非支　下午四時
中華人民共和國、日本、沖繩、南朝鮮、印度、埃及、美國、夏威夷、台灣、菲律賓　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時、下午六時
菲律賓、南越、法國、柬埔寨、西澳洲郵包經佛力曼陀　中午十二時
馬來亞、緬甸、印度　下午二時
台灣、東南非（南北羅得西亞及尼亞薩蘭郵包經貝拉）　下午三時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期日）

泰國、柬埔寨、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、非支、錫蘭、印度、巴基斯坦、中東、北丁、尼日利亞、英國、歐洲　中午十二時
菲律賓、新幾內亞　下午一時

平郵

澳門　下午一時、四時

大寶來 S.S. TAIPOOLOY
二月六日落貨　六日下午開行
直透石叻、庇能（有客艙歡迎搭客，兼收雪房貨）

華興 M. V. ANGELINA
二月六、七、八日落貨　八日下午開行
往西貢、金邊

華新 S. S. PRODUCE
二月八、九日落貨　九日下午開行
直透暹羅

貨客惠顧請到本公司接洽　干諾道西廿四號二樓
電話：四四一八五、四九六一九
順昌航業有限公司啓

IINO LINE
飯野海運株式會社

平島丸 HIRASHIMA MARU
直放暹羅　二月九日落貨

峯島丸 MINESHIMA MARU
直放暹羅、星加坡　二月十八日落貨

巴拉多船務（香港）有限公司總代理
貨客付貨請到本公司接洽　干諾道中一三五號三樓
電話：四二八八〇、四八一七九
華人貨倉代理處　永達公司啓

大阪商船 O.S.K. Line

第五東西丸 "TOZAI MARU No. 5"（3-9）
即日落貨啓行
直透：暹羅、石叻、巴生港、庇能

雪梨丸 "SYDNEY MARU"
二月九日到　即日啓行
直透：日本

帝光丸 "TEIKO MARU"
二月七日到　八日啓行
直透：石叻、南西非洲各埠

芝加哥丸 "CHICAGO MARU"
二月九日到　十日晨早二時啓行
直透：羅省、基里士多堡、邁阿密、紐約、費城、波地摩
途經日本兼收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載

天光丸 "TENKO MARU"
二月九日到　十日啓行
直透：石叻、東非洲各埠

山陽丸 "SANYO MARU"
二月十五日到　即日啓行
直透：三藩市、羅省、基里士多堡、拉瓜伊拉、新奧爾良、摩別爾、豪斯敦、加爾維斯敦（途經日本）

亞拉斯加丸 "ALASKA MARU"
二月廿二日到　廿三日啓行
直透：石叻、巴生港、東南非洲、南美洲各埠

華人貨倉部：干諾道西11號地下　電話：43216、43217
總代理　香港東方船務有限公司
畢打街怡和大廈十四樓　電話：二七七五一

Nation Trading
Ltd phnompenh

祥泰 S.S. BAYON
直透金邊
二月七、八日落貨　二月九日開行
永和祥有限公司啓
永樂西街一三二號二樓
電話：四二六九〇、四二七九八

『彭』輪 M. V. "PAN"
由大連、新港來。
約於二月八日抵港。
二月十日開往星加坡、雅加達（兼收轉印尼各埠貨載）
請收貨人速來本公司接洽。
付貨人請至李寶椿大樓五二八室。
聯華船務公司接洽　電話：442878、442749
華夏企業有限公司啓
畢打街十四號九樓　電話：三〇三三一。

『北風』輪 M. S. "NORTH BREEZE"
由上海來。
約於二月八日抵港。
二月十日開往新加坡（兼收轉印尼各埠貨載）
請收貨人速來本公司接洽。
付貨人請至李寶椿大樓五二八室
聯華船務公司接洽・電話：442878、442749
華夏企業有限公司啓
畢打街十四號九樓　電話：三〇三三一。

「幸福」輪 S.S. "HANSFORD"
由福州來。
約於二月八日抵港。
二月九日開往汕頭。
收貨，付貨請至本公司接洽。
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓　電話：三〇三三一

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
天祥洋行總代理

薩摩丸 "SATSUMA MARU"
準於二月八日抵港　即日開行
星加坡、蘇彝士、熱內亞、馬賽、利物浦、漢堡、安德活、鹿特丹、古丹、里斯本

三春丸 "MIHARU MARU"
準於二月八日落貨　即日開行
星加坡、巴生、檳榔嶼、仰光、吉大港、加爾各答

姬路丸 "HIMEJI MARU"
準於二月七日落貨　即日開行
星加坡、檳榔嶼、科倫坡、孟買、喀喇蚩

天祥洋行華人船務部啓　電話：五六二一三
南洋貨艙代理處合記公司
德輔道中一九二號二樓　電話：四四一五五一